

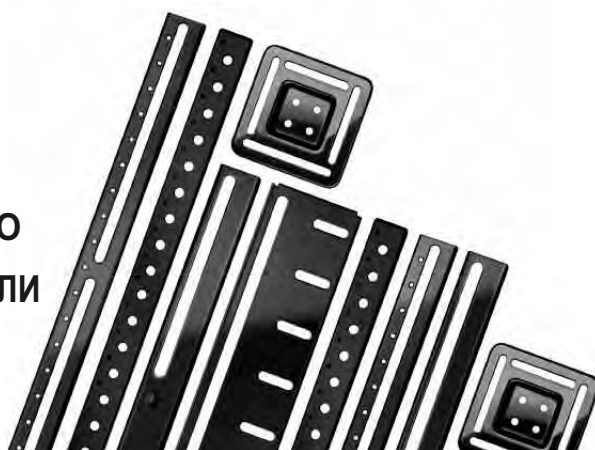


**INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES
ИНСТРУКЦИЯ**



7912B

**UNIVERSAL SOUNDBAR MOUNT
SUPPORT DE BARRE DE SON UNIVERSEL
SOPORTE UNIVERSAL PARA BARRA DE SONIDO
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ**



Patent pending / Brevet en instance / Patent pendiente / Заявка на патент подана
Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China / Сделано в Китае

***Do not discard these instructions / Ne pas jeter ces instructions
Conserve estas instrucciones / Не выбрасывайте эту инструкцию***

040913v1T

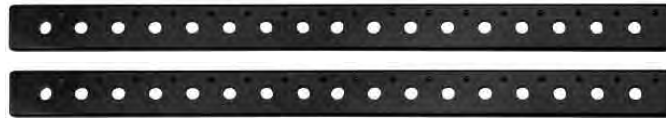
This page intentionally left blank



A1
Horizontal Support Plate
X1



A2
Vertical Metal Exterior Bars
X2



A3
Vertical Plastic Interior Bars
X2



A4
Extensions
X2



SB-MP
Plastic Plate
X2



SB-SP
Metal Support Plate
X2



A5
Square Adapters
X2



SB-SC
M10 Hollow Hex Bolt
X2



R
M6 TV Washer
X4



S
M8 TV Washer
X6



AN
M4 Nut
X10



N
M5 Nut
X6



JN
M6 Nut
X8



SB-SCN
M10 Nut
X2



AF
M8 Nut
X6



SB
M8 Washer
X8



SB-R
M6 Washer
X4



SB-S
M10 Washer
X2



AB
M4 x 3/8" (10 mm)
X6



II
M5 x 1" (26 mm)
X2



I
M5 x 1-3/16" (30 mm)
X2



J
M6 x 1/2" (12 mm)
X8



A
M4 x 1/2" (12 mm)
X4



AA
M4 x (8.5 mm)
X6



G
M5 x 5/16" (12 mm)
X4



SB-A
M4 x 7/8" (22 mm)
X4



SB-GL
M4 x 1-1/8" (28 mm)
X4



SB-J
M6 x 1" (25 mm)
X4



SB-M
M8 x 1-3/16" (30 mm)
X4



SB-JL
M6 x 1-1/8" (28 mm)
X4



SB-ML
M8 x 1-1/4" (32 mm)
X4



P
M6/M8 Spacer
X4



SB-JS
M6 x 1-11/16" (43 mm)
X4
For use with Spacers



SB-JLS
M6 x 1-13/16" (46 mm)
X4
For use with Spacers



SB-MS
M8 x 1-7/8" (48 mm)
X4
For use with Spacers



SB-MLS
M8 x 2" (50 mm)
X4
For use with Spacers



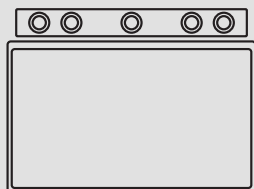
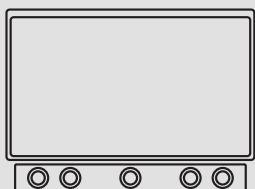
BEFORE YOU BEGIN:



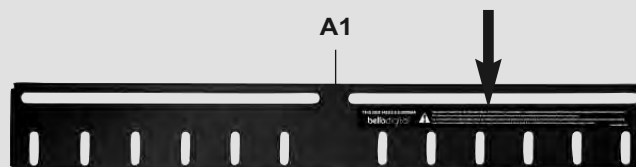
It is necessary to ask yourself two important questions before you begin attaching your soundbar:

- **What type of mount is my soundbar?** (See page 5)
- **Will I be displaying the soundbar ABOVE or BELOW my television?**

Keep the answers to these two important questions in mind as you proceed with these instructions.



**NOTE: SIDE WITH LABEL ALWAYS
FACES THE SOUNDBAR**



BE SURE TO READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY

PRECAUTIONS

If at any time you are unclear about the directions and believe you need further assistance, contact Bell'O® at: 1-888-779-1543 (US/Canada) or +1-732-972-1333 (International) from 9am – 5pm EST, Monday through Friday.

- **NEVER EXCEED THE MAXIMUM LOAD CAPACITIES OF: 30 LBS (13.6 KG) FOR SOUNDBAR.**
- The combined weight of the 7912 Soundbar Mount (5.5 lbs/2.5 kg) + your soundbar + your television can never exceed the maximum weight rating of your wall mount or post mount.
- This Universal Soundbar Mount is designed to be mounted between the television and mounting bracket when attached to a wall or pole.
- Do not attach this Universal Soundbar Mount to a television using the manufacturer's table stand or any other mounting application that is not physically secured to prevent tipping.
- Use of this Universal Soundbar Mount in any other way than recommended could result in an unstable situation that may cause damage, injury, or death.
- This Soundbar Mount was designed to be installed and utilized **ONLY** as specified in this manual. Bell'O International Corp. will not be responsible for failure to assemble as directed or for the improper assembly, use, or handling of this product.
- Improper installation of this product may cause damage or serious injury. Bell'O International Corp. cannot be liable for direct or indirect damage or injury caused by incorrect mounting, incorrect use, or incorrect assembly.
- If the Soundbar Mount will be attached to any structure other than specified in this manual, only a licensed professional contractor/installer should perform this installation. The supporting structure must support, at minimum, four times the combined weight of the mounting bracket and TV. It is the responsibility and liability of the installer to ensure the suitability of the supporting structure.
- Check carefully to ensure that there are no missing or damaged parts. Never use defective parts. To receive replacement or missing part(s) under this Warranty, visit our website at www.bello.com or call our Customer Service Department at 1-888-779-1543. Please have the model number, date code, part number(s) and your sales receipt or other proof of purchase available for reference. Bell'O will ship you any necessary replacement parts in the Continental United States or Canada.
- Specifications are subject to change without notice.

Determine how your soundbar is mounted

There are three typical types speaker mounting methods for Soundbars:

• **KEYHOLE (Fig. 1):**

This is a slot with a larger circle at the bottom

SEE PAGES 6-7 FOR THIS TYPE OF INSTALLATION

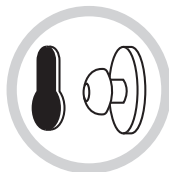


Fig. 1

• **SCREW (Fig. 2):**

This is commonly found on center channel speakers. There is a threaded nut in the back of the speaker to screw into.

SEE PAGES 6-7 FOR THIS TYPE OF INSTALLATION

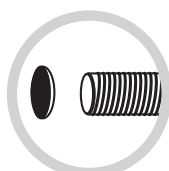


Fig. 2

• **BRACKET (Fig. 3):**

Some speakers have a separate bracket which attaches to the back of the Soundbar.

SEE PAGE 8 FOR THIS TYPE OF INSTALLATION

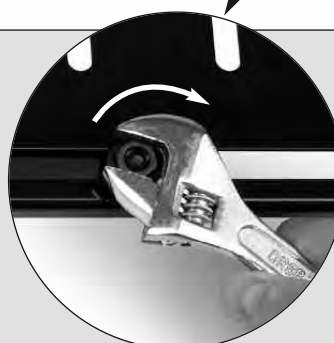
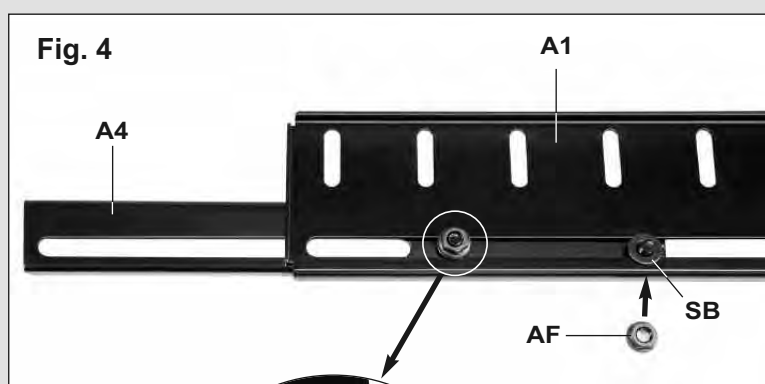


Fig. 3

Determine if you will need the Extensions (A4)

Measure the distance between the keyhole openings, screw holes, or mounting brackets on your soundbar. If the distance between them is greater than 24.5" (62.2 cm), you will need to use the Extensions (A4) that came with this Universal Soundbar Mount.

- Attach the Extensions (A4) to the Horizontal Support Plate (A1) as shown in Fig. 4.
- Secure the Extensions (A4) to the Horizontal Support Plate (A1) using two Washers (SB) and two M8 Nuts (AF) for **each** Extension (A4). Tighten all fully using a wrench.
- Attach the appropriate mounting bracket for your soundbar as described in pages 6-8.



FOR KEYHOLE AND SCREW MOUNT SOUNDBARS:

SKIP TO PAGE 8 IF YOUR SOUNDBAR IS THE MOUNTING BRACKET TYPE AND REQUIRES THE SQUARE MOUNTING ADAPTERS (A5).

Prepare the Support Brackets:

- 1-1. Place the M10 Hollow Hex Bolt (SB-SC) into the large hexagonal opening in Plastic Support Bracket (SB-MP) as shown in Fig. 5.

*If Mounting the Soundbar **ABOVE** the TV:*



- 1-2. Place the Metal Support Plate (SB-SP) over the M10 Hollow Hex Bolt (SB-SC) and Plastic Support Bracket (SB-MP) as shown in Fig. 6. Make sure the Metal Support Plate (SB-SP) is facing the correct way, with grooves in the holes to allow for the heads of the Small M4 Screws (AB) as shown.

*If Mounting the Soundbar **BELOW** the TV:*



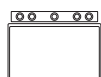
- 1-2. Place the Metal Support Plate (SB-SP) over the M10 Hollow Hex Bolt (SB-SC) and Plastic Support Bracket (SB-MP) as shown in Fig. 7. Make sure the Metal Support Plate (SB-SP) is facing the correct way, with grooves in the holes to allow for the heads of the Small M4 Screws (AB) as shown.

- 1-3. Once in proper position, secure the Metal Support Plate (SB-SP) to Plastic Support Bracket (SB-MP) using three Small M4 Screws (AB) into three Small M4 Nuts (AN) on the other side. Make sure the Small M4 Nuts (AN) are properly fitted into the hexagonal openings in the other side of Plastic Support Bracket (SB-MP).

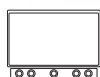
- 1-4. Tighten the Small M4 Screws (AB) using a screwdriver.

- 1-5. REPEAT Steps 1-1 through 1-4 for 2nd set of Support Brackets.

NOTE: If all parts are correctly installed, the Support Brackets should appear as shown below:



For mounting soundbar above the TV:



For mounting soundbar below the TV:



Fig. 5



Fig. 6

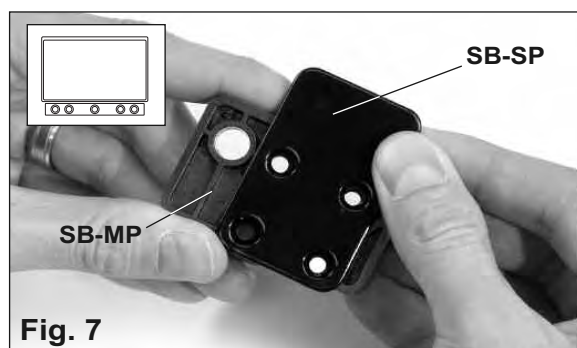


Fig. 7



Fig. 8

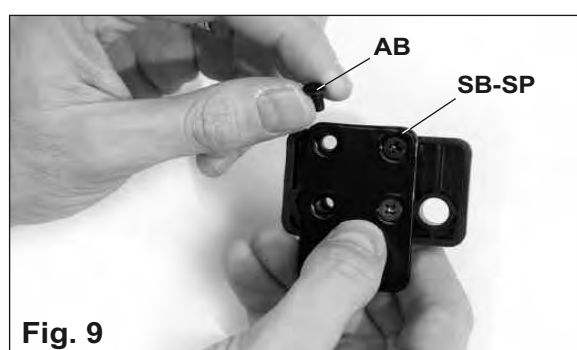
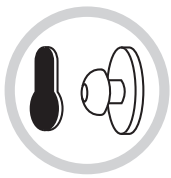
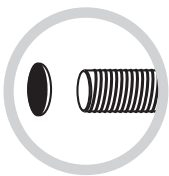
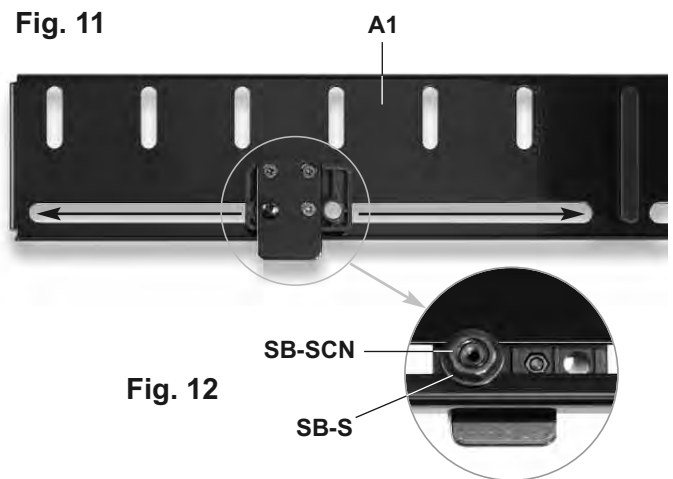
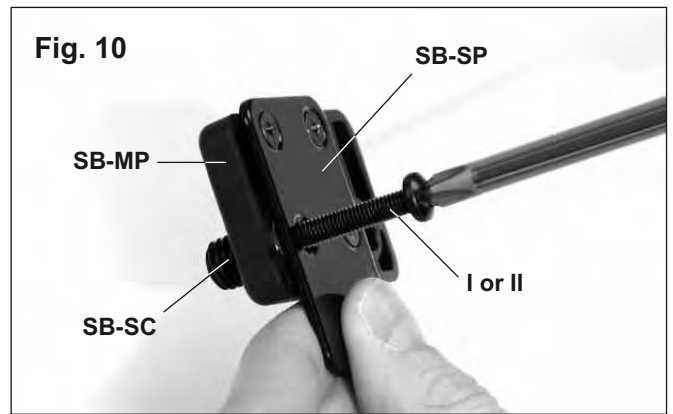


Fig. 9



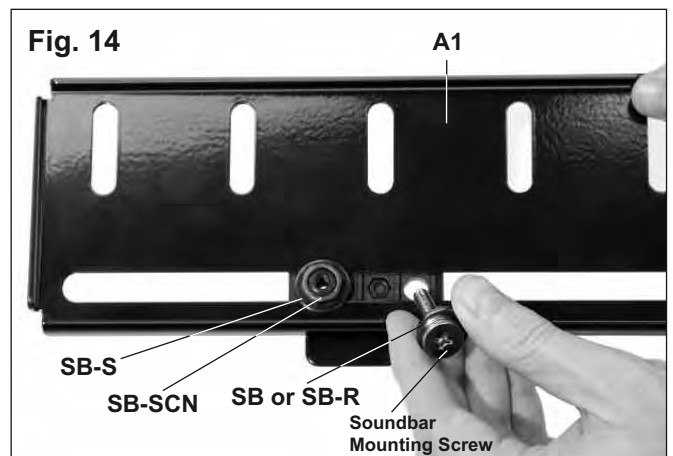
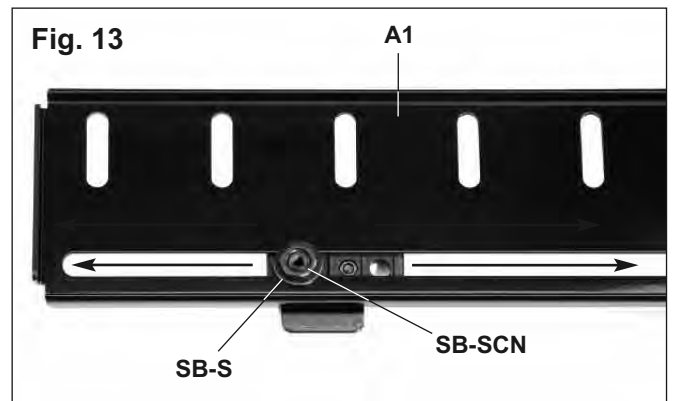
For Keyhole Mounting:

- 1-6. Insert the Long 1" (26 mm) Screw (II) through the center of the Large Hex Bolt (SB-SC) as shown in Fig. 10 (*A longer 1-3/16" (30 mm) Screw (I) has been included if you require a longer length*). Allow about 1/4" (6 mm) of space between the head of the screw and the Metal Support Plate (SB-SP) to fit the soundbar's keyhole.
- 1-7. Place the M10 Hollow Hex Bolt (SB-SC) through the long slot in the Horizontal Support Plate (A1) and secure using an M10 Washer (SB-S) and M10 Hex Nut (SB-SCN) as shown in Fig. 12. **Do not yet fully tighten, allow support bracket to slide back and forth.**
- 1-8. REPEAT above steps for 2nd Support Bracket.
- 1-9. Attach your soundbar to the Support Brackets. Insert Long 1" (26 mm) Screw (II) into the soundbar's keyhole opening. Make adjustments as necessary. Make sure your soundbar is centered properly with the Horizontal Support Plate (A1) and then tighten the M10 Hex Nuts (SB-SCN) fully to lock the Support Brackets into place.
- 1-10. Once all parts are correctly in place and securely fastened, **REMOVE** your soundbar from the Support Brackets and set all parts aside.



For Screw Mounting:

- 1-6. Place the M10 Hollow Hex Bolt (SB-SC) in the Support Bracket through the long slot in the Horizontal Support Plate (A1) and secure using an M10 Washer (SB-S) and M10 Hex Nut (SB-SCN) as shown in Figs. 12 & 13. **Do not yet fully tighten, allow Support Bracket to slide back and forth.**
- 1-7. REPEAT above steps for 2nd Support Bracket.
- 1-8. Using the screws supplied with your soundbar or in the hardware kit included with your Universal Soundbar Mount, find the correct screw that fits the screw hole in your soundbar. It is possible that you may need to get the proper size screw from your local hardware store.
- 1-9. Insert the correct mounting screws with Washers (SB or SB-R) through the Horizontal Support Plate (A1) and through the open hole in the Support Bracket as shown in Fig. 14. Screw into soundbar.
- 1-10. Make adjustments as necessary. Tighten screws enough to securely hold your soundbar in place. Make sure your soundbar is centered properly with the Horizontal Support Plate (A1) and then tighten the M10 Hex Nuts (SB-SCN) fully to lock the Support Brackets into place.
- 1-11. Once all parts are correctly in place and securely fastened, **REMOVE** your soundbar from the Support Brackets and set all parts aside.



FOR BRACKET MOUNTED SOUNDBARS:

Fig. 15

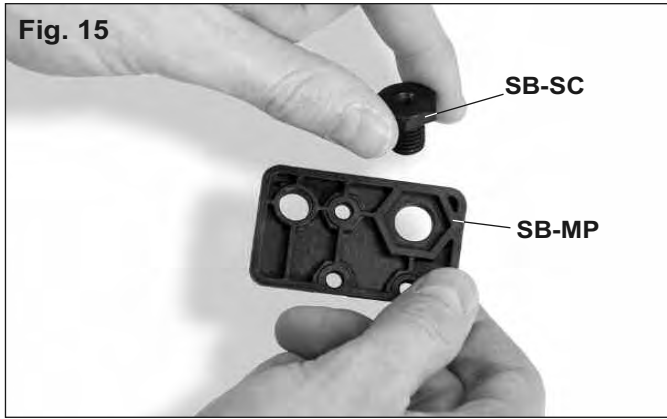


Fig. 16

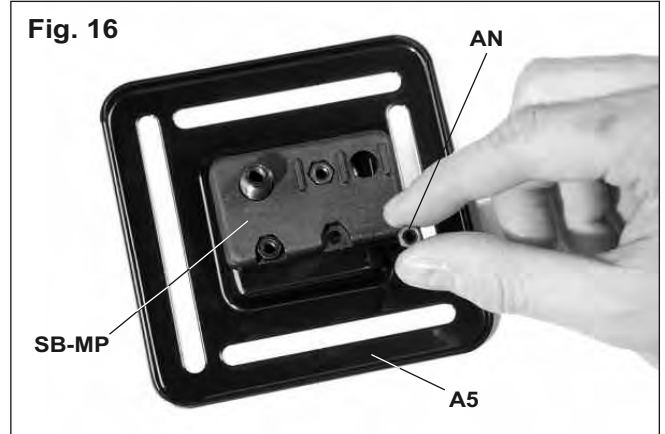
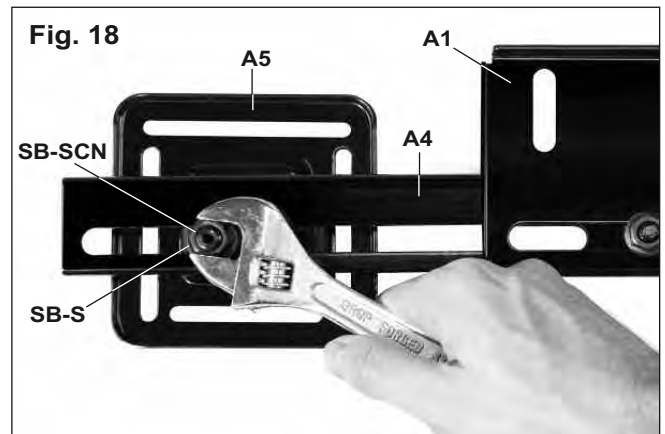


Fig. 17



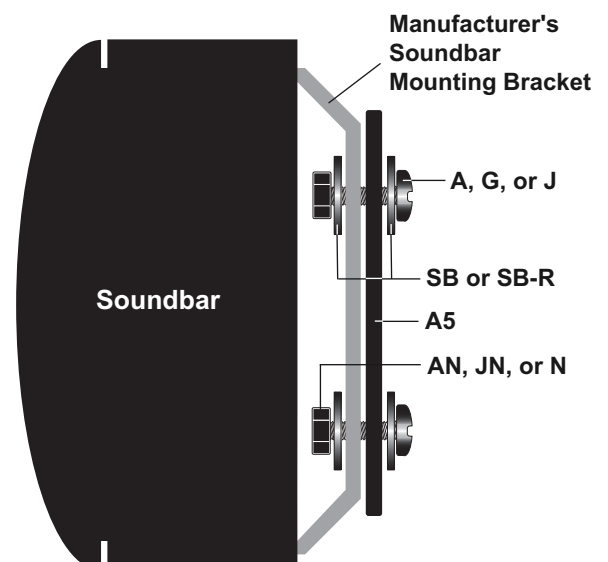
Fig. 18



ORIENTATION:
*NOTE that the slots in the Square Adapters (A5) are different lengths. You will need to find the slot that **BEST** fits the mounting brackets that came with your soundbar.*

- 1-1. Place the M10 Hollow Hex Bolt (SB-SC) into the large hexagonal opening in Plastic Support Bracket (SB-MP) as shown in Fig. 15.
- 1-2. Insert three small M4 Nuts (AN) into the cavities in Plastic Support Bracket (SB-MP) as shown in Fig. 16.
- 1-3. Secure Square Adapter Plate (A5) to Plastic Support Bracket (SB-MP) as shown in Fig. 17 using three M4 Small Screws (AA) and tighten with a screwdriver.
- 1-4. Place the M10 Hollow Hex Bolt (SB-SC) with the Square Adapter (A5) through the long slot in the Horizontal Support Plate (A1) or Extension (A4) and secure using an M10 Washer (SB-S) and M10 Hex Nut (SB-SCN) as shown in Fig. 18. **Do not yet fully tighten, allow Support Bracket to slide back and forth.**
- 1-5. REPEAT Steps 1-1 through 4 for the 2nd set of Mounting Brackets and Square Adapter Plates (A5).
- 1-6. Attach your soundbar with the manufacturer's mounting brackets to the Square Adapter Plates (A5) **according to the manufacturer's specifications**. Use hardware that was included with your soundbar, or find the correct Screws (A, G, or J), Washers (SB or SB-R), and Nuts (AN, N, or JN) that work best with *your* soundbar. See Fig. 19.
- 1-7. Make adjustments as necessary. Make sure your soundbar is centered properly with the Horizontal Support Plate (A1) and then **fully tighten** the M10 Hex Nuts (SB-SCN) to lock the Support Brackets with Square Adapter Plates (A5) into place.

Fig. 19



PART 2: INSTALLING THE VERTICAL TELEVISION BARS

2-1. With the help of an assistant, and taking extreme caution not to damage the front of your television, lay the TV face-down on a flat, level, and very soft surface. You may want to use soft blankets or towels to cushion the face of the TV. Make sure the outer frame of the television is supported, and that no pressure is applied to the screen of the TV.

2-2. Locate the mounting holes on the back of your TV. Place the Vertical Plastic Interior Bars (A3) over the mounting holes in your TV as shown in Fig. 20 and center vertically. If mounting the soundbar ABOVE the TV, the small round bumps on the Plastic Interior bars should be on the **left** side of both bars. If mounting your soundbar BELOW the TV, they should be on the **right** side.

2-3. If mounting the soundbar BELOW the TV, place the Vertical Metal Exterior Bars (A2) over the Vertical Plastic Interior Bars (A3) with the protruding screws toward the **bottom** as shown in Fig. 21. If mounting ABOVE, place the Metal Bars with the screws toward the **top** of the TV as shown in Fig. 22.

2-4. Select from the included hardware kit (Silver) the best Washers and Screws to fit your model television's mounting holes. You may need to try several to find the right fit. Make sure the Screw you select fully inserts through both vertical arms and into the hole. If it does not go in all the way, select a slightly shorter Screw from the hardware kit. (Fig. 23)

NOTE: Use Spacers (P) and Long Screws (SB-JS, SB-MS, SB-JLS, or SB-MLS) if Vertical Bars do not fit firmly against the back of the television, such as when the back of the TV is curved, contains larger recessed mounting holes, or some other obstruction is in the way. Spacers also provide extra room for cables. Place Spacers between the TV and Vertical Bars. The Vertical Bars MUST rest securely on the spacers, and should not be loose. (Figs. 24 & 25)

2-5. Insert the four Screws with Washers through the Interior (A3) and Exterior (A2) Bars and partially screw into the mounting holes on the back of your television as shown in Fig. 23. Do not yet fully tighten, allow the Vertical Metal Exterior Bars (A2) to slide up and down the TV as needed to find the correct fit later.

Fig. 20

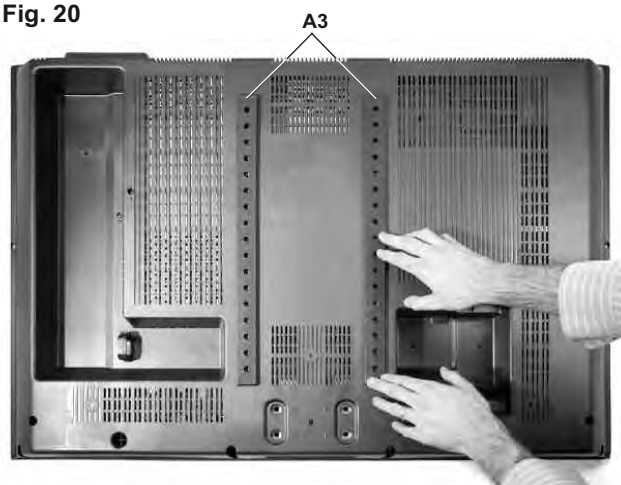
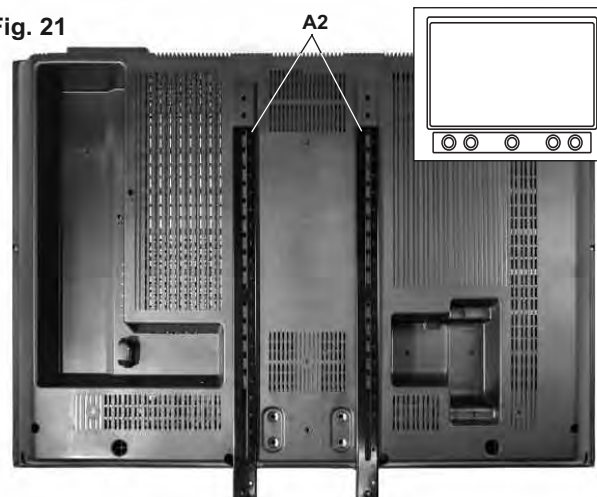
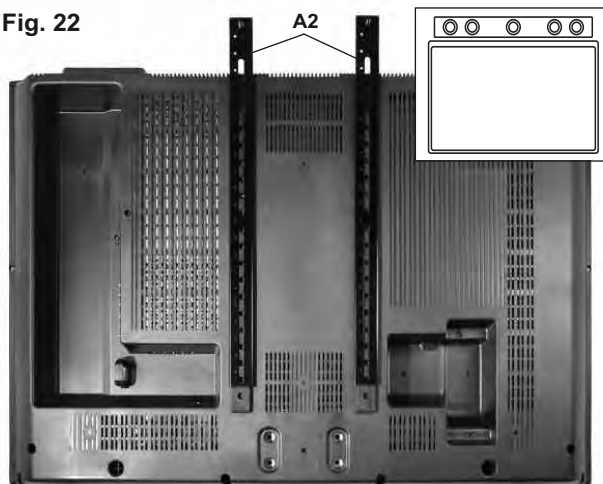


Fig. 21



To mount soundbar below TV

Fig. 22



To mount soundbar above TV

Fig. 23



Fig. 24

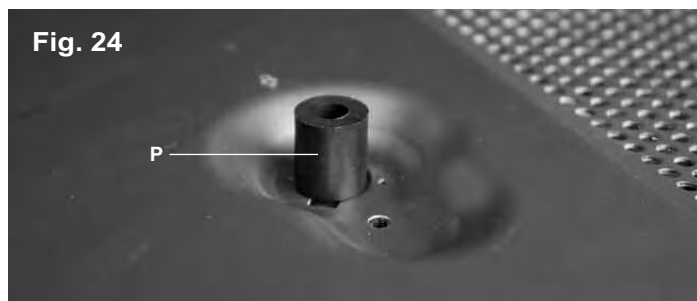
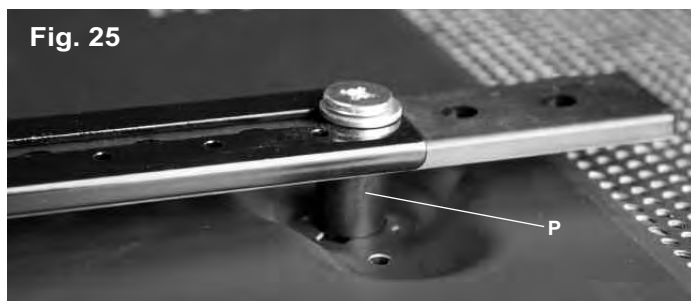


Fig. 25



FOR LARGE SIZE TELEVISIONS:

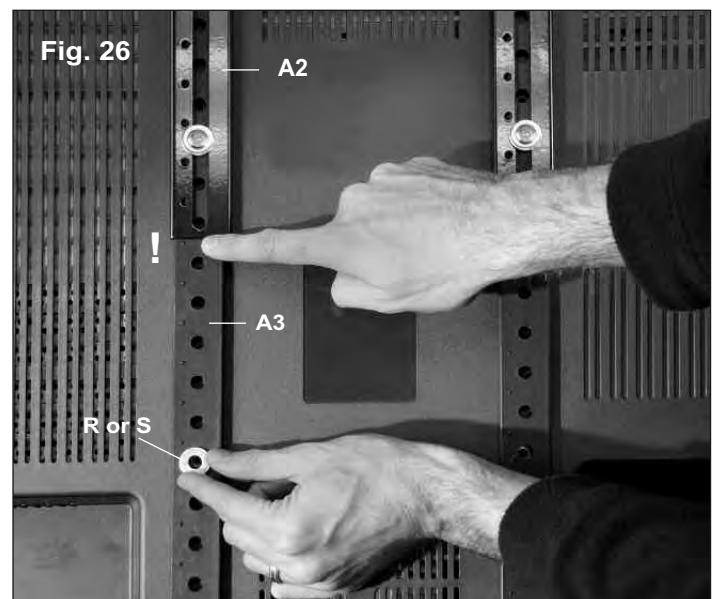
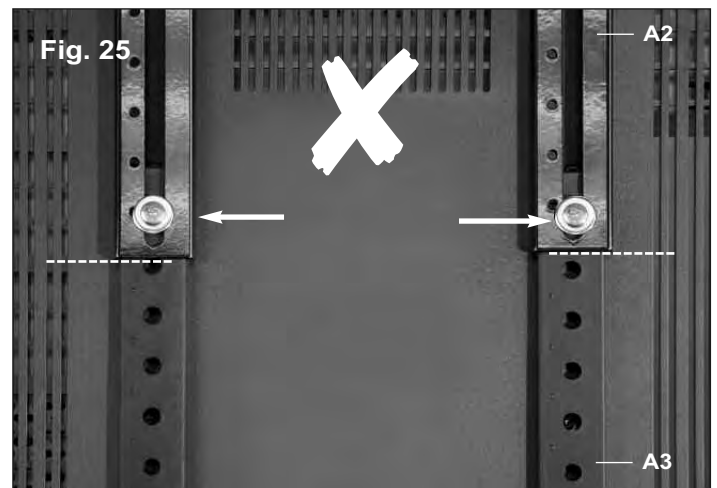
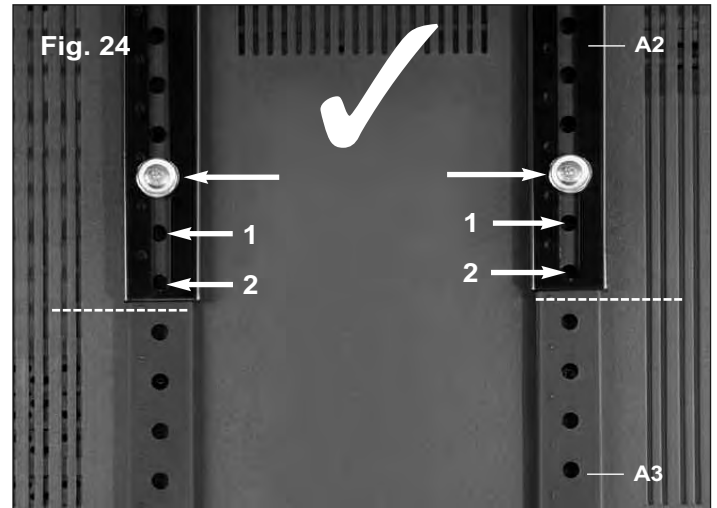
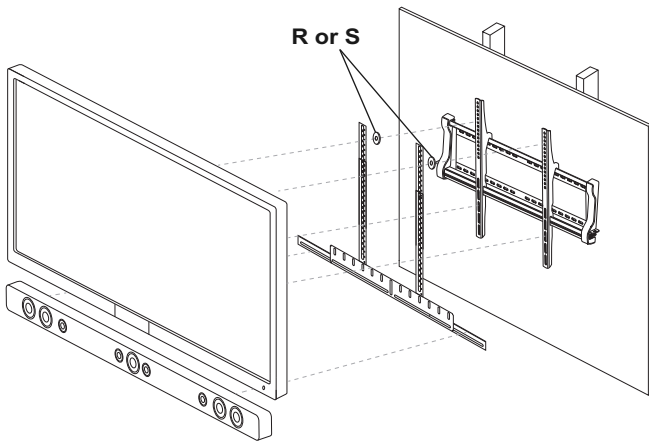
If your television is very large, you may need to extend the Vertical Metal Exterior Bars (A2) quite a distance from the mounting holes in your TV.

2-6. Extend the Vertical Metal Exterior Bars (A2) as far as you need to in order to accommodate your soundbar and TV, however **MAKE SURE** you leave **at least two** holes past the TV mounting screw as shown in Fig. 24. This will allow enough support to safely hold your soundbar in place.

NOTE: DO NOT attempt to mount the Vertical Metal Exterior Bars (A2) with LESS THAN TWO holes past your mounting point, as shown in Figs. 24 & 25. This amount of space is required to safely support the weight of the soundbar.

2-7. In cases in which you need to extend the Vertical Metal Exterior Bars (A2) to accommodate a large TV, you will need to add an additional Washer (R or S) to the TV mounting holes that are not covered by the Vertical Metal Exterior Bars (A2). See Fig. 26.

This extra Washer will fill the space between the Vertical Mounting Bars (A2 & A3) and your wall mount or pole mounting system to ensure a safe and even installation:



PART 3: INSTALLING THE SOUNDBAR

- 3-1. Attach the Horizontal Support Plate (A1) to the protruding screws of the Vertical Metal Exterior Bars (A2) and secure using two M8 Washers (SB) and two M8 Nuts (AF). Make sure it is even and parallel with the frame of the TV, then tighten fully. (Figs. 27 & 28).
- 3-2. With the help of an assistant to hold the soundbar in place, attach the soundbar to the Universal Soundbar Mount as you did in Part 1. Make sure the soundbar is securely attached and positioned correctly in relation to the television. Make all necessary adjustments.
- 3-3. Fully tighten all four Silver Mounting Screws in the Vertical Bars (A2, A3) from Steps 2-4 and 2-5.
- 3-4. Mount the TV with the installed Universal Soundbar Mount on to your wall mount or post mount furniture according to the specifications of that manufacturer.

NOTE: To prevent damage, it is recommended that you **REMOVE** your soundbar from the Universal Soundbar Mount while you mount your TV. If your soundbar is screw mounted, as shown on the bottom of page 7, you may need to mount to the TV with the soundbar already attached. In this case, please use 2 or more people to lift the TV with attached soundbar. Make sure the TV and soundbar are always supported to avoid unintended damage from falling.

Do not exceed the maximum weight capacity for your wall mount or post mount furniture:

Weight of W + Weight of X + Weight of Y **MUST** be less than the manufacturer's stated maximum weight capacity of Z.

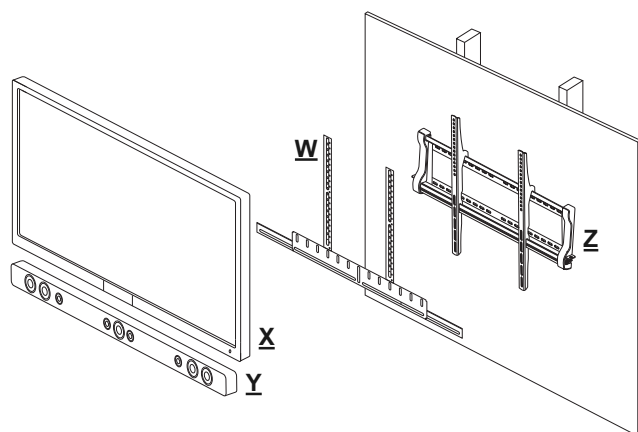


Fig. 27

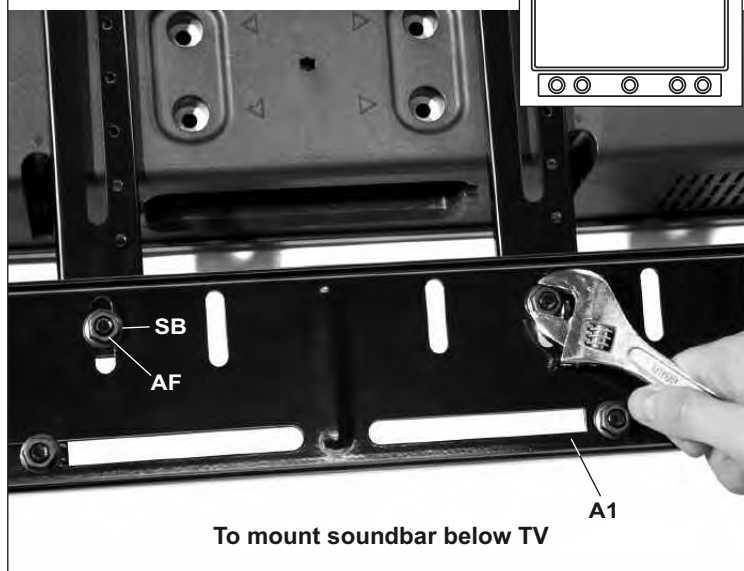
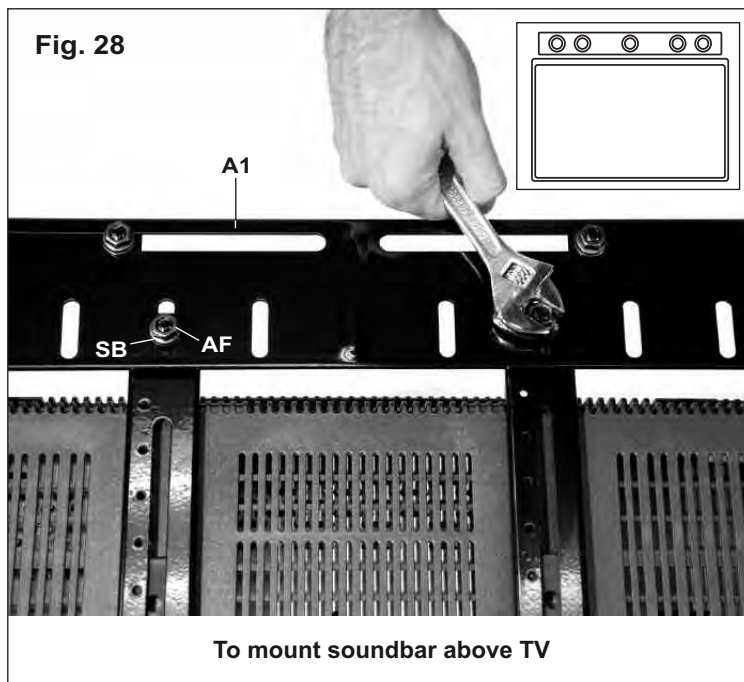


Fig. 28





A1
Plaque support horizontale
X1



SB-MP
Plaque en plastique
X2



SB-SP
Plaque support métallique
X2



A2
Barres extérieures verticales métalliques
X2



A5
Adaptateurs carrés
X2



A3
Barres intérieures verticales en plastique
X2



A4
Rallonges
X2



SB-SC
Boulon hexagonal
taraudé M10
X2



R
Rondelle TV M6
X4



S
Rondelle TV M8
X6



AN
Écrou M4
X10



N
Écrou M5
X6



JN
Écrou M6
X8



SB-SCN
Écrou M10
X2



AF
Écrou M8
X6



SB
Rondelle M8
X8



SB-R
Rondelle M6
X4



SB-S
Rondelle M10
X2



AB
M4 x 3/8" (10 mm)
X6



II
M5 x 1" (26 mm)
X2



I
M5 x 1-3/16" (30 mm)
X2



J
M6 x 1/2" (12 mm)
X8



A
M4 x 1/2" (12 mm)
X4



AA
M4 x (8.5 mm)
X6



G
M5 x 5/16" (12 mm)
X4



SB-A
M4 x 7/8" (22 mm)
X4



SB-GL
M4 x 1-1/8" (28 mm)
X4



SB-J
M6 x 1" (25 mm)
X4



SB-M
M8 x 1-3/16" (30 mm)
X4



SB-JL
M6 x 1-1/8" (28 mm)
X4



SB-ML
M8 x 1-1/4" (32 mm)
X4



P
Douille
d'espacement
M6/M8
X4



SB-JS
M6 x 1-11/16" (43 mm)
X4
Pour utilisation avec
Douille d'espacement



SB-MS
M8 x 1-7/8" (48 mm)
X4
Pour utilisation avec
Douille d'espacement



SB-JLS
M6 x 1-13/16" (46 mm)
X4
Pour utilisation avec
Douille d'espacement



SB-MLS
M8 x 2" (50 mm)
X4
Pour utilisation avec
Douille d'espacement



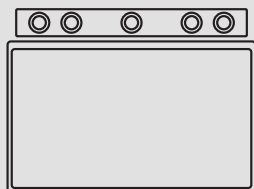
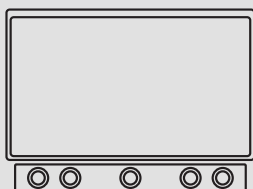
AVANT DE COMMENCER :



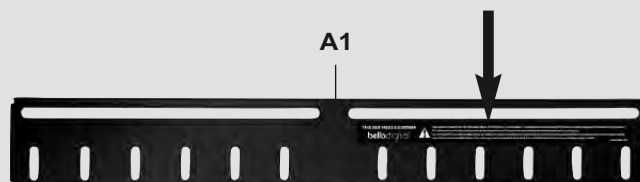
Avant de procéder à la pose de la barre de son, les deux questions importantes suivantes doivent être posées :

- **Quelle est la méthode de fixation de la barre de son ?** (Voir page 14)
- **La barre de son doit-elle être placée AU-DESSUS ou AU-DESSOUS du téléviseur ?**

Garder les réponses à ces importantes questions à l'esprit lors de l'exécution de ces instructions.



REMARQUE : LE CÔTÉ AVEC L'ÉTIQUETTE EST TOUJOURS FACE À LA BARRE DE SON



VEILLER À LIRE CES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION

AVERTISSEMENTS

Pour toutes questions concernant les instructions ou pour tout besoin d'assistance, veuillez contacter Bell'O® au : 1-888-779-1543 (USA/Canada) ou au +1-732-972-1333 (International) de 9h00 à 17h00 (heure de l'Est), du lundi au vendredi

- **NE JAMAIS DÉPASSER LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE 13,6 kg (30 lbs).**
- Le poids combiné du support de barre de son 7912 (2,5 kg/5,5 lbs) + la barre de son + le téléviseur ne doit jamais dépasser la capacité de poids maximale du support mural ou du montant support.
- Ce support de barre de son universel est conçu pour être monté entre le téléviseur et le support de fixation lorsqu'il est attaché à un mur ou une colonne.
- Ne pas attacher le support de barre de son universel à un téléviseur au moyen du pied de table du fabricant ou de tout autre dispositif de support qui n'est pas physiquement fixé afin d'éviter tout basculement.
- L'utilisation de cette barre de son universelle de toute autre façon que celle recommandée peut résulter en une instabilité présentant un danger de dommages, de mort ou de blessure grave.
- Ce support de barre de son est conçu pour être posé et utilisé **UNIQUEMENT** comme indiqué dans ce manuel. Bell'O International Corp. décline toute responsabilité en cas de pose non conforme aux instructions ou d'assemblage, utilisation ou manipulation incorrects de ce produit.
- Une pose incorrecte de ce produit peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves. Bell'O International Corp. ne saurait être tenu responsable de dommages matériels ou corporels directs ou indirects résultant d'une pose incorrecte, d'une utilisation incorrecte ou d'un assemblage incorrect.
- Si le support de barre de son doit être attaché à une structure autre que celles indiquées dans ce manuel, la pose doit impérativement être confiée à un entrepreneur/installateur professionnel agréé. La structure porteuse doit être capable de soutenir, au minimum, quatre fois le poids combiné du support de fixation et du téléviseur. L'installateur a pour charge et responsabilité de s'assurer que la structure porteuse convient.
- Contrôler avec soin qu'il n'y a aucune pièce manquante ou endommagée. Ne jamais utiliser de pièces défectueuses. Pour obtenir des pièces de rechange ou manquantes dans le cadre de cette garantie, visiter notre site Web à www.bello.com ou appeler notre Service après-vente au 1-888-779-1543. Veuillez à avoir le numéro de modèle, le code de date, les références des pièces et le reçu de la vente ou autre justificatif d'achat à disposition. Bell'O expédiera toutes les pièces de rechange nécessaires dans la zone continentale des États-Unis et au Canada.
- Les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

Déterminer comment la barre de son doit être montée

Il y a trois méthodes types de montage des barres de son :

• TROU EN POIRE (Fig. 1) :

C'est un trou oblong avec un cercle plus grand à la base

VOIR CE TYPE DE POSE AUX PAGES 15 ET 16

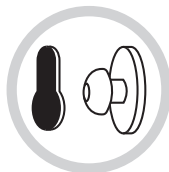


Fig. 1

• VIS (Fig. 2):

Cette méthode est courante sur les enceintes centrales. Il y a un écrou taraudé au dos de l'enceinte pour le vissage du support.

VOIR CE TYPE DE POSE AUX PAGES 15 ET 16

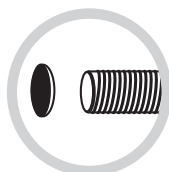


Fig. 2

• ÉTRIER DE FIXATION (Fig. 3):

Certaines enceintes comportent un étrier séparé qui s'attache au dos de la barre de son.

VOIR CE TYPE DE POSE À LA PAGE 17



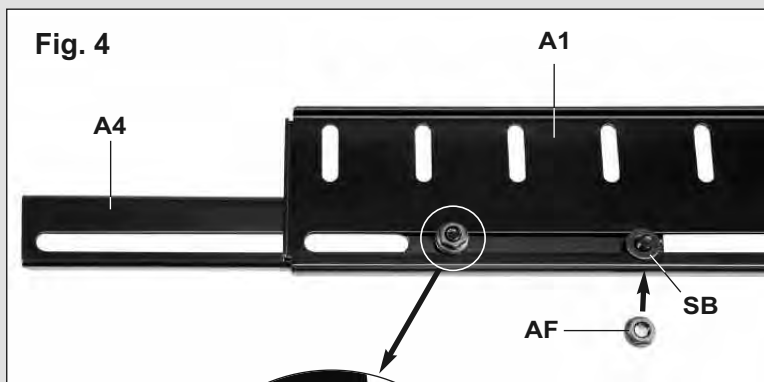
Fig. 3

Déterminer si la rallonge (A4) est nécessaire

Mesurer la distance entre les trous en poire, les trous de vis ou les étriers de fixation sur la barre de son. Si cette distance est supérieure à 62,2 cm (24,5 po), les rallonges (A4) fournies avec le support de barre de son universel doivent être utilisées.

- Attacher les rallonges (A4) à la plaque support horizontale (A1) comme sur la Fig. 4
- Fixer les rallonges (A4) à la plaque support horizontale (A1) à l'aide de deux rondelles (SB) et de deux écrous M8 (AF) pour **chaque** rallonge (A4). Les serrer tous à fond avec une clé.
- Attacher l'étrier de fixation qui convient à la barre de son comme décrit aux pages 15 à 17.

Fig. 4



PASSER À LA PAGE 17 SI LA BARRE DE SON EST DE TYPE À ÉTRIER DE FIXATION ET NÉCESSITE LES ADAPTATEURS DE MONTAGE CARRÉS (A5).

Préparer les supports de fixation :

1-1. Placer le boulon hexagonal taraudé M10 (SB-SC) dans la grande ouverture hexagonale de la plaque en plastique (SB-MP) comme sur la Fig. 5.

Pose de la barre de son AU-DESSUS du téléviseur :



1-2. Placer la plaque support métallique (SB-SP) par-dessus le boulon hexagonal taraudé M10 (SB-SC) et la plaque en plastique (SB-MP) comme sur la Fig. 6. S'assurer que la plaque support métallique (SB-SP) est tournée du bon côté de telle manière que les têtes des petites vis M4 (AB) puissent se noyer dans les chanfreins des trous comme sur l'illustration.

Pose de la barre de son AU-DESSOUS du téléviseur :



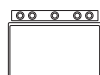
1-2. Placer la plaque support métallique (SB-SP) par-dessus le boulon hexagonal taraudé M10 (SB-SC) et la plaque en plastique (SB-MP) comme sur la Fig. 7. S'assurer que la plaque support métallique (SB-SP) est tournée du bon côté de telle manière que les têtes des petites vis M4 (AB) puissent se noyer dans les chanfreins des trous comme sur l'illustration.

1-3. Une fois la position correcte, fixer la plaque support métallique (SB-SP) à la plaque en plastique (SB-MP) en posant trois petites vis M4 (AB) dans les trois petits écrous M4 (AN) placés sur l'autre face. S'assurer que les petits écrous M4 (AN) sont correctement placés dans les ouvertures hexagonales sur l'autre face de la plaque en plastique (SB-MP).

1-4. Serrer les petites vis M4 (AB) avec un tournevis.

1-5. RÉPÉTER les étapes 1-1 à 1-4 pour le deuxième jeu de supports de fixation.

REMARQUE : Si toutes les pièces sont correctement montées, les supports de fixation doivent avoir l'apparence ci-dessous :



Pose de la barre de son au-dessus du téléviseur :



Pose de la barre de son au-dessous du téléviseur :



Fig. 5



Fig. 6

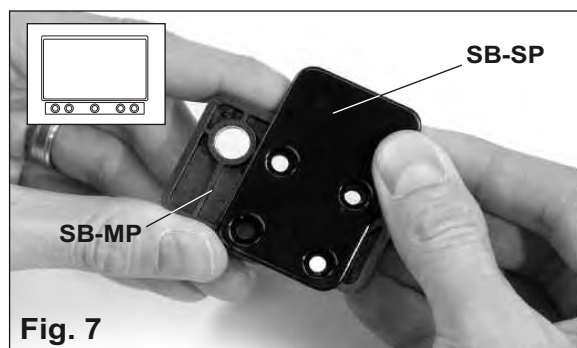


Fig. 7

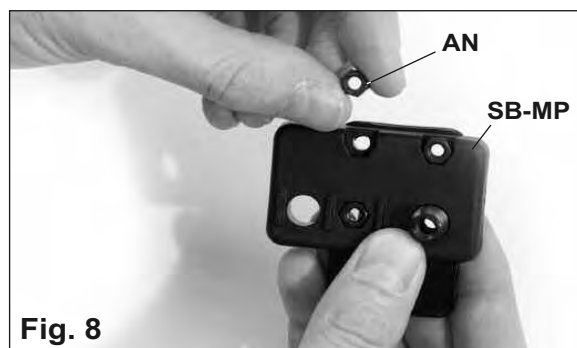


Fig. 8

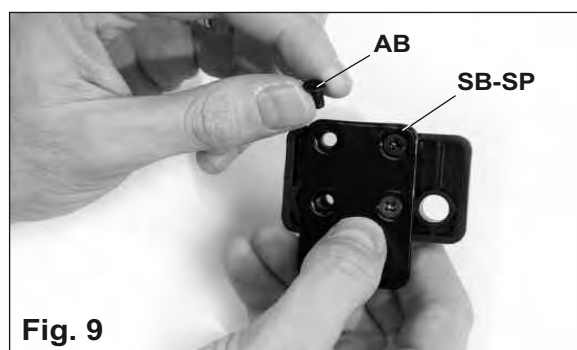
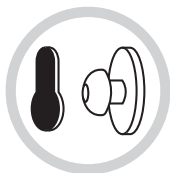
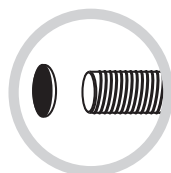
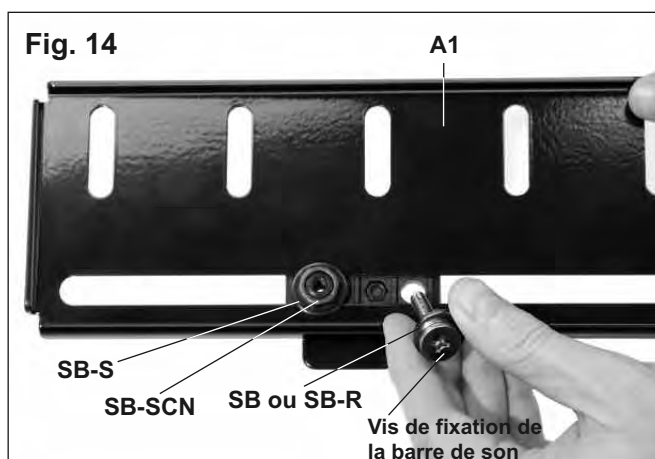
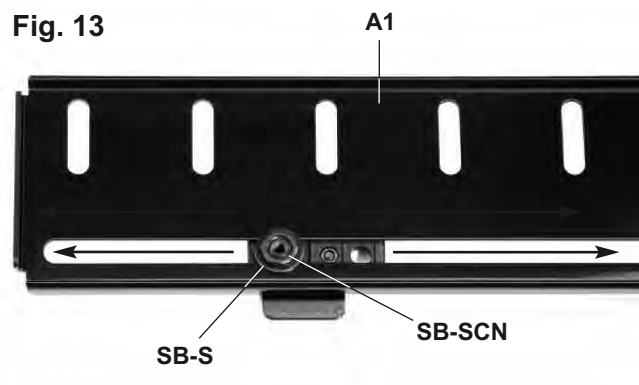
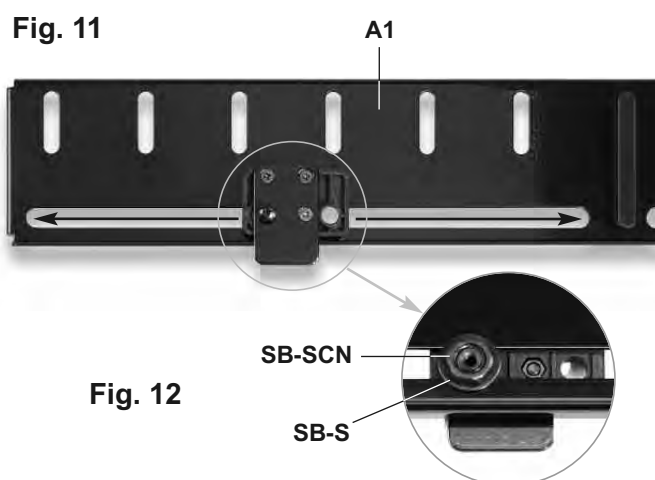
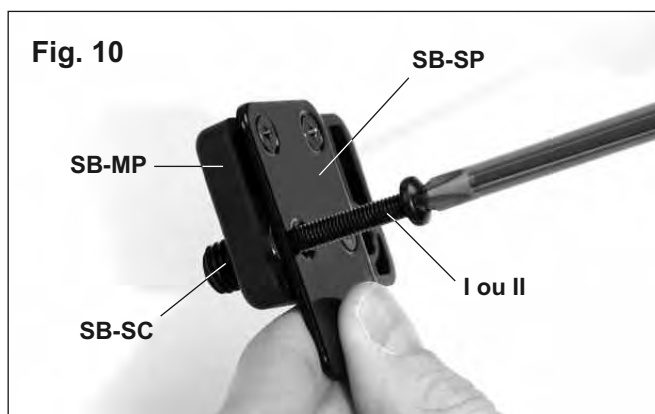


Fig. 9



Fixation par des trous en poire :

- 1-6. Enfiler la longue vis de 26 mm (II) dans le centre du boulon hexagonal taraudé (SB-SC) comme sur la Fig.10 (*une vis plus longue, de 30 mm, (I) a été fournie si un plus grande longueur est requise*). Prévoir un espace d'environ 6 mm (1/4 po) entre la tête de la vis et la plaque support métallique (SB-SP) pour le passage du trou en poire de la barre de son.
- 1-7. Placer le boulon hexagonal taraudé M10 (SB-SC) dans la longue fente de la plaque support horizontale (A1) et l'attacher avec une rondelle M10 (SB-S) et un écrou hexagonal M10 (SB-SCN) comme sur la Fig. 12. **Ne pas encore serrer à fond afin de permettre au support de fixation de coulisser d'avant en arrière.**
- 1-8. RÉPÉTER les étapes ci-dessus pour le deuxième support de fixation.
- 1-9. Attacher la barre de son aux supports de fixation. Enfiler une longue vis de 26 mm (II) dans le trou en poire de la barre de son. Ajuster comme il se doit. S'assurer que la barre de son est correctement centrée sur la plaque support horizontale (A1) puis serrer les écrous hexagonaux M10 (SB-SCN) à fond pour bloquer les supports de fixation en place.
- 1-10. Une fois que toutes les pièces sont correctement en place et solidement fixées, **RETIRER** la barre de son des supports de fixation et mettre toutes les pièces de côté.



Fixation par des vis :

- 1-6. Placer le boulon hexagonal taraudé M10 (SB-SC) dans le support de fixation à travers la longue fente de la plaque support horizontale (A1) et l'attacher avec une rondelle M10 (SB-S) et un écrou hexagonal M10 (SB-SCN) comme sur les Fig. 12 et 13. **Ne pas encore serrer à fond afin de permettre au support de fixation de coulisser d'avant en arrière.**
- 1-7. RÉPÉTER les étapes ci-dessus pour le deuxième support de fixation.
- 1-8. Parmi les vis fournies avec la barre de son ou la visserie qui accompagne le support de barre de son universel, trouver la vis qui passer dans le trou de vis de la barre de son. Au besoin, la vis de taille correcte devra être achetée dans une quincaillerie.
- 1-9. Enfiler les vis de fixation correctes avec des rondelles (SB ou SB-R) à travers la plaque support horizontale (A1) et à travers le trou dans le support de fixation, comme sur la Fig. 14. Visser dans la barre de son.
- 1-10. Ajuster comme il se doit. Serrer suffisamment les vis pour tenir solidement la barre de son en place. S'assurer que la barre de son est correctement centrée sur la plaque support horizontale (A1) puis serrer les écrous hexagonaux M10 (SB-SCN) à fond pour bloquer les supports de fixation en place.
- 1-11. Une fois que toutes les pièces sont correctement en place et solidement fixées, **RETIRER** la barre de son des supports de fixation et mettre toutes les pièces de côté.

BARRES DE SON À ÉTRIERS DE FIXATION :

Fig. 15

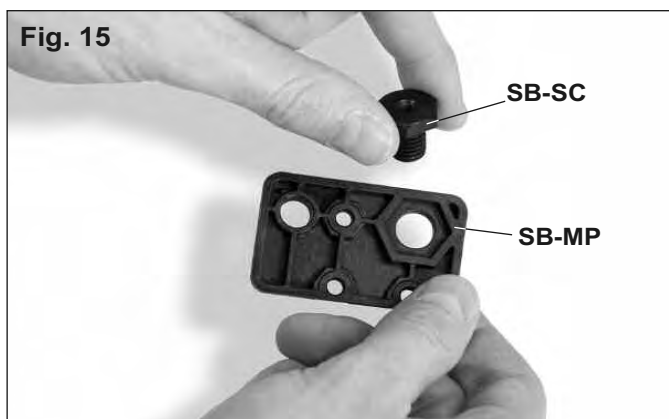
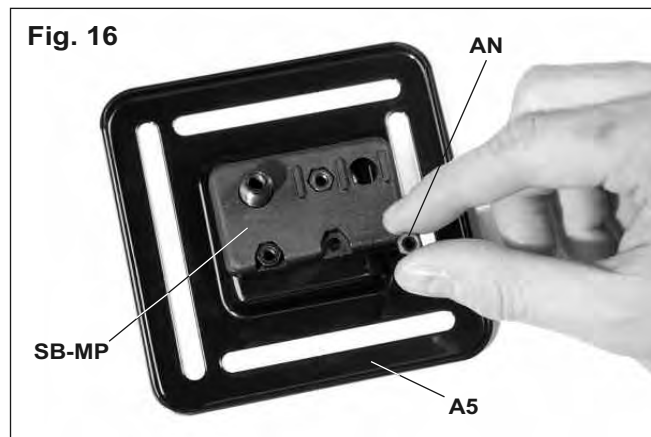


Fig. 16



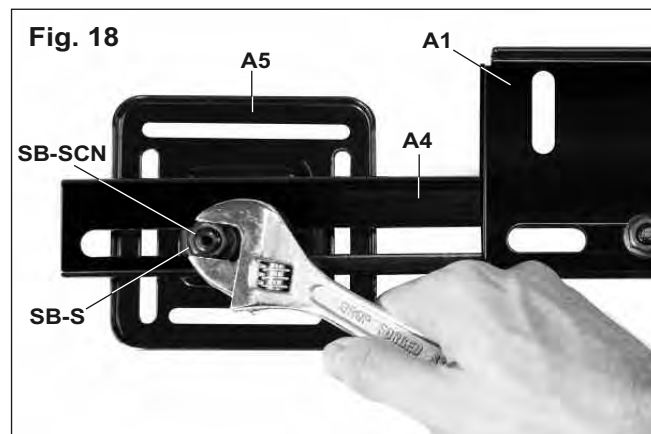
ORIENTATION :

REMARQUEZ que les trous oblongs dans les adaptateurs carrés (A5) sont de longueurs différentes. Veiller à trouver le trou oblong qui convient le MIEUX aux étriers de fixation fournis avec la barre de son.

Fig. 17



Fig. 18



1-1. Placer le boulon hexagonal taraudé M10 (SB-SC) dans la grande ouverture hexagonale de la plaque en plastique (SB-MP) comme sur la Fig. 15.

1-2. Placer les trois petits écrous M4 (AN) dans les logements de la plaque en plastique (SB-MP) comme sur la Fig. 16.

1-3. Fixer l'adaptateur carré (A5) à la plaque en plastique (SB-MP) comme sur la Fig. 17 à l'aide de trois petites vis M4 (AA) et serrer avec un tournevis.

1-4. Placer le boulon hexagonal taraudé M10 (SB-SC) avec l'adaptateur carré (A5) à travers la longue fente de la plaque support horizontale (A1) ou de la rallonge (A4) puis l'attacher à l'aide d'une rallonge M10 (SB-S) et d'un écrou hexagonal M10 (SB-SCN) comme sur la Fig. 18.

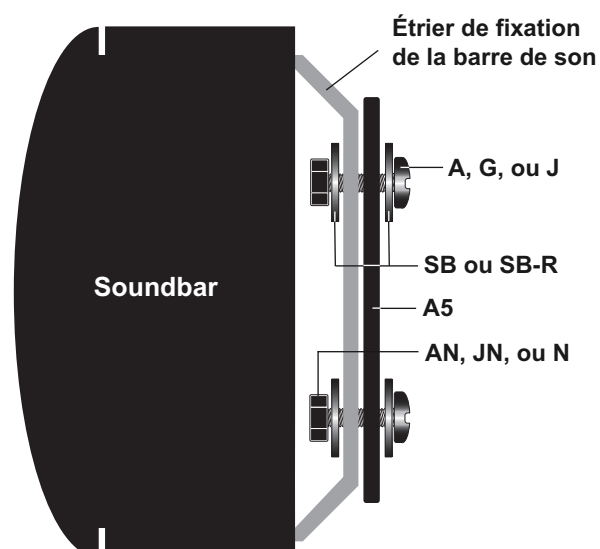
Ne pas encore serrer à fond afin de permettre au support de fixation de coulisser d'avant en arrière.

1-5. RÉPÉTER les étapes 1-1 à 4 pour le deuxième ensemble support de fixation et adaptateur carré (A5).

1-6. Attacher la barre de son avec les étriers de fixation du fabricant aux adaptateurs carrés (A5) **conformément aux indications du fabricant**. Utiliser la visserie fournie avec la barre de son ou trouver les vis (A, G ou J), rondelles (SB ou SB-R) et écrous (AN, N ou JN) qui conviennent le mieux à cette barre de son particulière. Voir Fig. 19.

1-7. Ajuster comme il se doit. S'assurer que la barre de son est correctement centrée sur la plaque support horizontale (A1) puis **serrer complètement** les écrous hexagonaux M10 (SB-SCN) pour bloquer les supports de fixation avec les adaptateurs carrés (A5) en place.

Fig. 19



PARTIE 2 : POSE DES BARRES VERTICALES DE TÉLÉVISEUR

2-1. Avec l'aide d'une autre personne et en faisant preuve de précaution extrême pour ne pas endommager l'écran du téléviseur, poser le téléviseur à plat sur sa face avant sur une surface plane, horizontale et très douce. Utiliser éventuellement des couvertures ou des serviettes pour protéger la face avant du téléviseur. S'assurer que le téléviseur est en appui sur son cadre extérieur et qu'aucune pression n'est exercée sur son écran.

2-2. Trouver les trous de fixation au dos du téléviseur. Placer les barres intérieures verticales en plastique (A3) sur les trous de fixation du téléviseur comme sur la Fig. 20 et les centrer verticalement. Si la barre de son est montée AU-DESSUS du téléviseur, les petits picots sur les barres intérieures en plastique doivent être sur le côté **gauche** des deux barres. Si la barre de son est montée AU-DESSOUS du téléviseur, ils doivent être sur le côté **droit**.

2-3. Pour monter la barre de son AU-DESSOUS du téléviseur, placer les barres extérieures verticales métalliques (A2) sur les barres intérieures verticales en plastique (A3) avec les vis saillantes **en bas** comme sur la Fig. 21. Pour la monter AU-DESSUS, placer les barres métalliques avec les vis en haut comme sur la Fig. 22.

2-4. Sélectionner parmi la visserie (argentée) fournie les rondelles et les vis qui conviennent le mieux aux trous de fixation du téléviseur. Plusieurs essais peuvent être nécessaires pour trouver la visserie correcte. S'assurer que la vis choisie s'enfonce complètement à la fois à travers les deux bras verticaux et dans le trou taraudé. Si elle ne s'enfonce pas complètement, choisir un vis légèrement plus courte parmi celles fournies. (Fig. 23)

Utiliser les douilles d'espacement (P) et les vis longues (SB-JS, SB-MS, SB-JLS, ou SB-MLS) si les barres verticales n'appuient pas fermement contre le dos du téléviseur, comme lorsque le dos du téléviseur est incurvé, qu'il contient de grands trous de fixation en retrait ou qu'il y a d'autres obstacles. Les douilles d'espacement offrent également plus d'espace pour les câbles. Placez les douilles d'espacement entre la télévision et les barres verticales. Les barres verticales doivent appuyer fermement sur les douilles d'espacement et ne pas avoir de jeu. (Fig. 24 et 25)

2-5. Poser les quatre vis avec rondelle à travers les barres intérieures (A3) et extérieures (A2) et les visser partiellement dans les trous de fixation au dos du téléviseur, comme sur la Fig. 23. Ne pas encore serrer à fond pour permettre aux barres extérieures verticales métalliques (A2) de coulisser de haut en bas sur le téléviseur pour l'ajuster comme il se doit plus tard.

Fig. 20

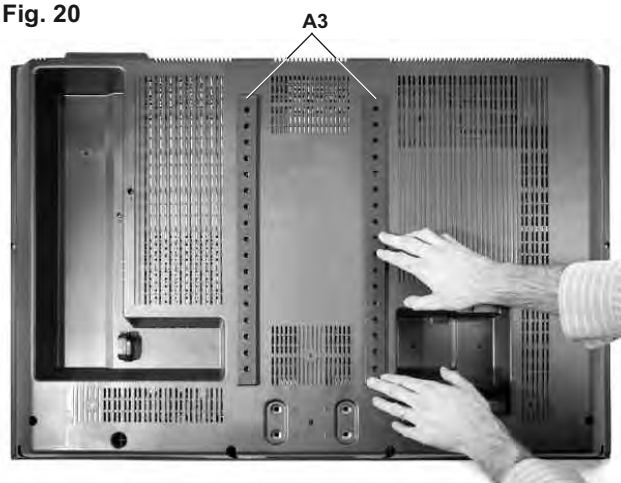
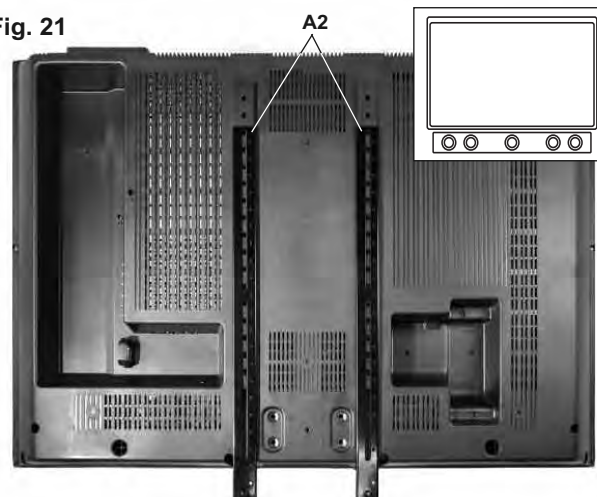
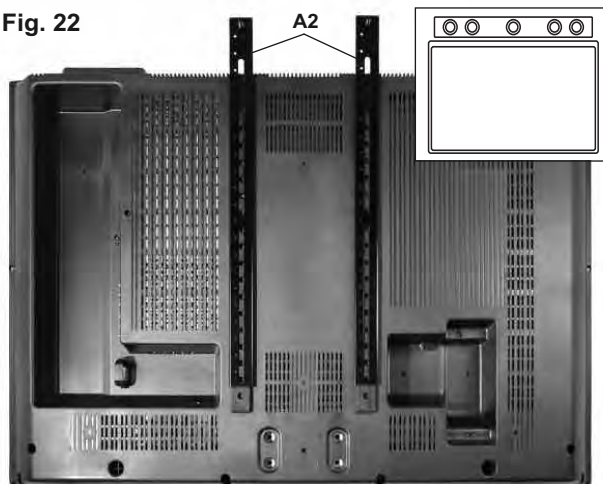


Fig. 21



Pose de la barre de son au-dessous du téléviseur

Fig. 22



Pose de la barre de son au-dessus du téléviseur

Fig. 23



Fig. 24

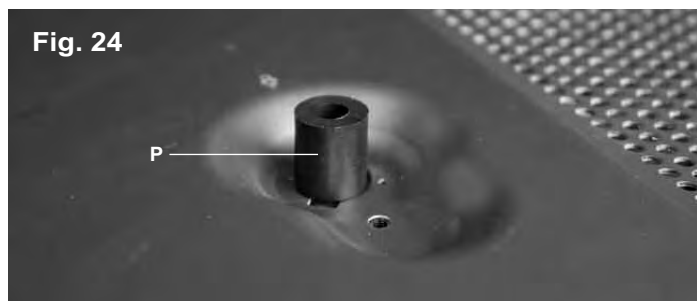
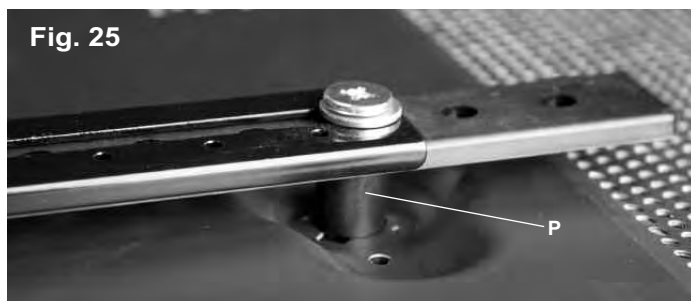


Fig. 25



TÉLÉVISEURS DE GRAND FORMAT :

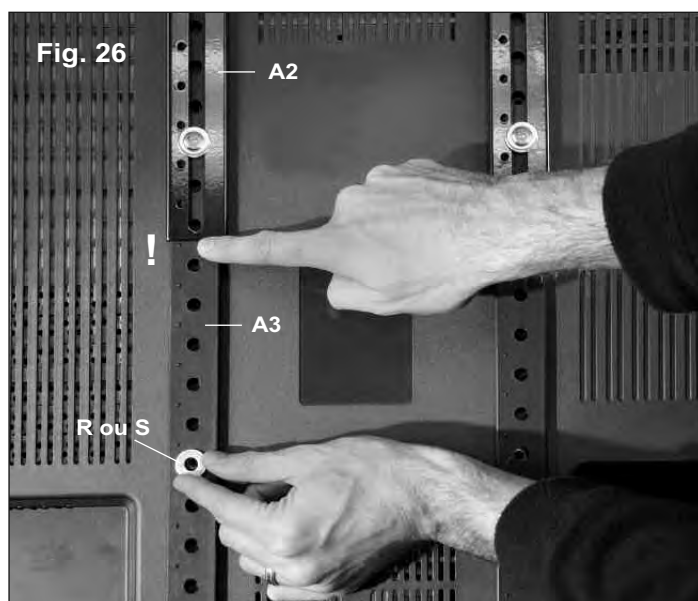
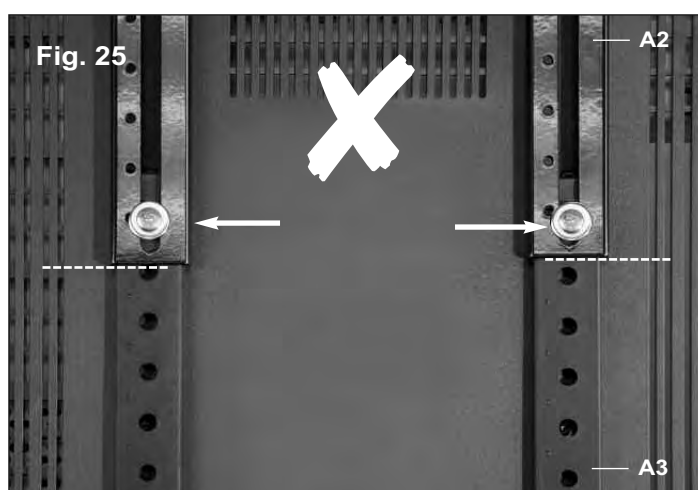
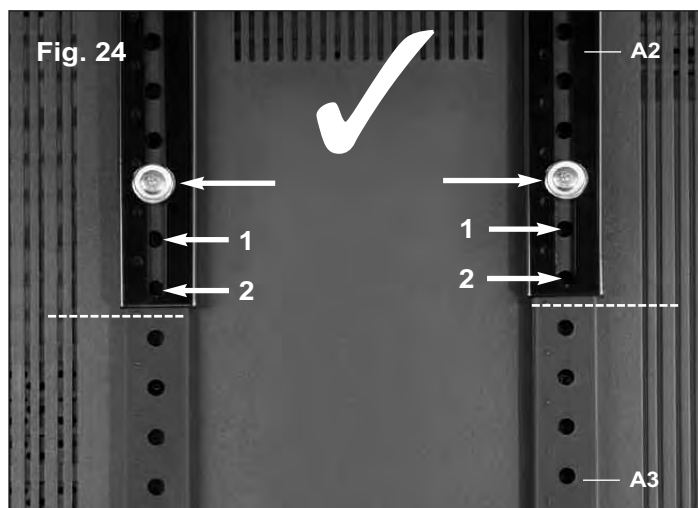
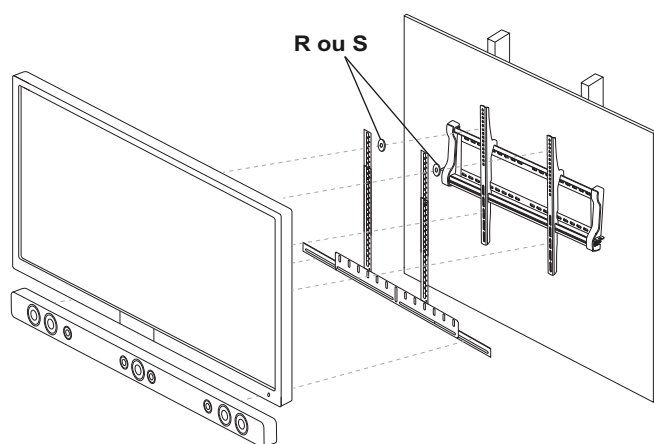
Si le téléviseur est de très grand format, il peut être nécessaire de faire dépasser les barres extérieures verticales métalliques (A2) d'une longueur relativement importante depuis les trous de fixation du téléviseur.

2-6. Faire dépasser les barres extérieures verticales métalliques (A2) autant que nécessaire pour le placement de la barre de son. **S'ASSURER** toutefois qu'il reste au moins deux trous au-delà de la vis de fixation sur le téléviseur, comme sur la Fig. 24. Cela permet d'assurer un appui suffisant pour tenir fermement la barre de son en place.

REMARQUE : NE PAS tenter de monter les barres extérieures verticales métalliques (A2) en laissant MOINS DE DEUX trous au-delà du point de fixation. Voir Fig. 24 et 25. Cette longueur est nécessaire pour soutenir solidement le poids de la barre de son.

2-7. Dans les cas où les barres extérieures verticales métalliques (A2) dépassent de beaucoup en raison de la taille du téléviseur, une rondelle supplémentaire (R or S) doit être placée sur les trous de fixation du téléviseur qui ne sont pas couverts par les barres extérieures verticales métalliques (A2). Voir Fig. 26.

Cette rondelle supplémentaire comble l'espacement entre les barres de fixation verticales (A2 et A3) et le support mural ou le système de colonne de fixation afin d'assurer une pose sûre et uniforme :



PARTIE 3 : POSE DE LA BARRE DE SON

- 3-1. Attacher la plaque support horizontale (A1) aux vis saillantes des barres extérieures verticales métalliques (A2) et fixer avec deux rondelles M8 (SB) et deux écrous M8 (AF). Vérifier qu'elle est horizontale et parallèle au cadre du téléviseur, puis serrer à fond (Fig. 27 et 28).
- 3-2. Avec l'aide d'une autre personne pour tenir la barre de son en place, attacher la barre de son au support de barre de son universel comme cela a été fait à la Partie 1. S'assurer que la barre de son est solidement fixée et en position correcte par rapport au téléviseur. Effectuer les ajustements nécessaires.
- 3-3. Serrer complètement les quatre vis de fixation argentées posés dans les barres verticales (A2, A3) aux étapes 2-4 et 2-5.
- 3-4. Monter le téléviseur avec le support de barre de son universel en place sur le support mural ou la colonne support conformément aux instructions du fabricant.

REMARQUE : Pour écarter les risques de dommages, il est conseillé de **DÉPOSER** la barre de son du support de barre de son universel durant la pose du téléviseur. Si la barre de son est fixée par des vis, comme sur l'illustration au bas de la page 16, il peut être nécessaire de poser le téléviseur avec la barre de son déjà montée. Dans ce cas, prévoir 2 personnes ou plus pour soulever le téléviseur avec la barre de son attachée. S'assurer que le téléviseur et la barre de son sont soutenus en permanence pour éviter toute chute accidentelle

Ne pas dépasser la capacité de charge maximale du support mural ou du meuble à colonne de fixation :

Le poids de **W** + le poids de **X** + le poids de **Y** doit **IMPÉRATIVEMENT** être inférieur à la capacité de charge maximale de **Z** indiquée par le fabricant.

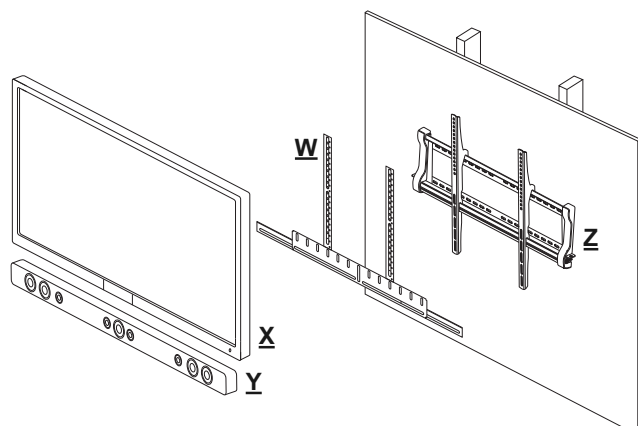
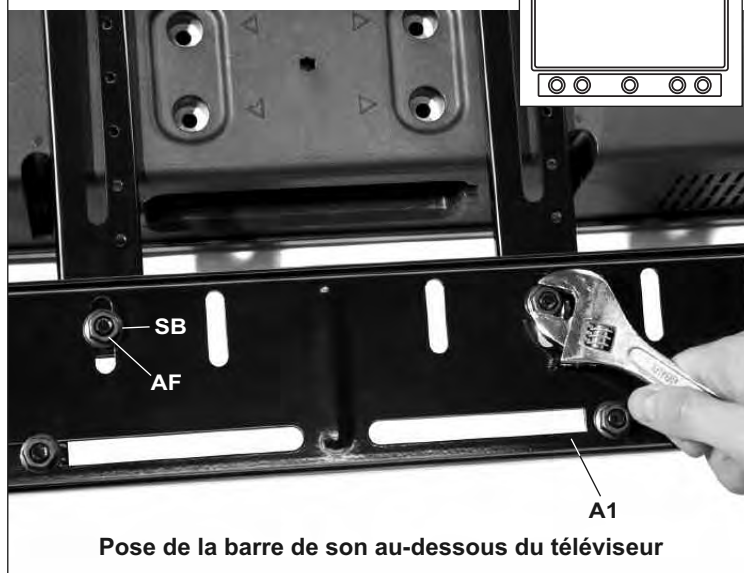
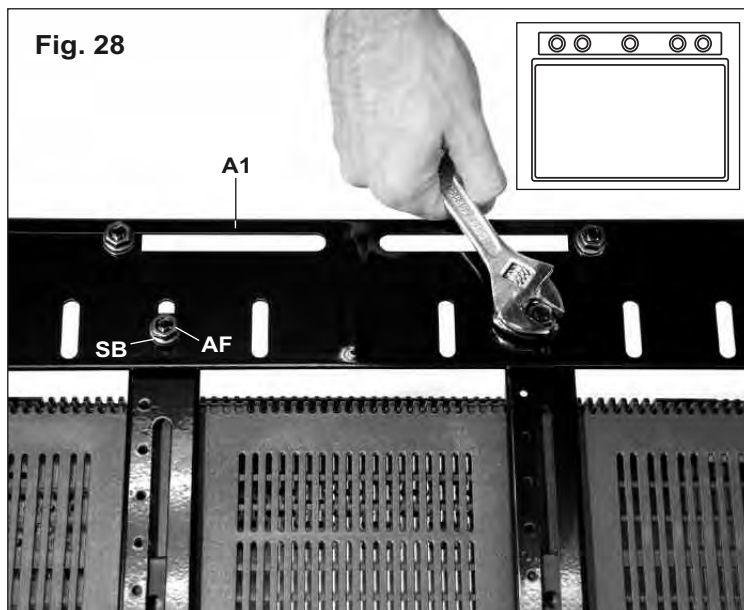


Fig. 27



Pose de la barre de son au-dessous du téléviseur

Fig. 28



Pose de la barre de son au-dessus du téléviseur





A1
Placa de soporte horizontal
X1



A2
Barras metálicas externas verticales
X2



A3
Barras de plástico internas verticales
X2



A4
Extensiones
X2



AN
Tuerca M4
X10



N
Tuerca M5
X6



JN
Tuerca M6
X8



SB-SCN
Tuerca M10
X2



AF
Tuerca M8
X6



SB
Arandela M8
X8



SB-R
Arandela M6
X4



SB-S
Arandela M10
X2



AB
M4 x 3/8" (10 mm)
X6



II
M5 x 1" (26 mm)
X2



I
M5 x 1-3/16" (30 mm)
X2



J
M6 x 1/2" (12 mm)
X8



A
M4 x 1/2" (12 mm)
X4



AA
M4 x (8.5 mm)
X6



G
M5 x 5/16" (12 mm)
X4



SB-A
M4 x 7/8" (22 mm)
X4



SB-GL
M4 x 1-1/8" (28 mm)
X4



SB-J
M6 x 1" (25 mm)
X4



SB-M
M8 x 1-3/16" (30 mm)
X4



SB-JL
M6 x 1-1/8" (28 mm)
X4



SB-ML
M8 x 1-1/4" (32 mm)
X4



P
Espaciador
M6/M8
X4



SB-JS
M6 x 1-11/16" (43 mm)
X4
Para el uso con Espaciadores



SB-JLS
M6 x 1-13/16" (46 mm)
X4
Para el uso con Espaciadores



SB-MS
M8 x 1-7/8" (48 mm)
X4
Para el uso con Espaciadores



SB-MLS
M8 x 2" (50 mm)
X4
Para el uso con Espaciadores



SB-MP
Placa de plástico
X2



SB-SP
Placa metálica de soporte
X2



A5
Adaptadores cuadrados
X2



R
Arandela para
TV M6
X4



S
Arandela para
TV M8
X6



SB-SC
Tornillo hexagonal
hueco M10
X2



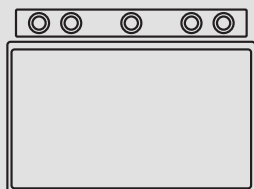
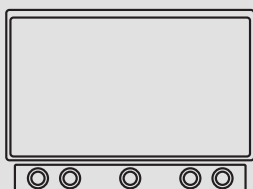
ANTES DE COMENZAR:



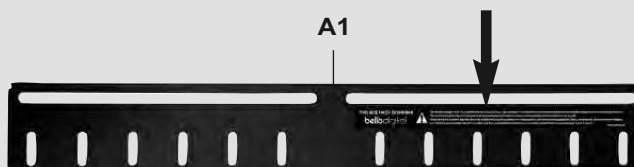
Es necesario que se haga dos preguntas importantes antes de comenzar a colocar la barra de sonido:

- ¿Qué tipo de soporte tiene mi barra de sonido? (Ver página 23)
- ¿Colocaré la barra **SOBRE** o **BAJO** mi televisor?

Recuerde las respuestas a estas dos importantes preguntas mientras continúa con estas instrucciones.



NOTA: EL LADO CON LA ETIQUETA SIEMPRE ENFRENTA A LA BARRA DE SONIDO



ASEGÚRESE DE LEER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES

Ante cualquier duda sobre las instrucciones y si cree que necesita asistencia adicional, comuníquese con Bell'O® al: 1-888-779-1543 (EE. UU./Canadá) o al +1-732-972-1333 (internacional) de 9 a.m. a 5 p.m. EST., de lunes a viernes.

- **NUNCA EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA DE: 30 LBS (13.16 kg) PARA BARRAS DE SONIDO**
- El peso combinado del Soporte de la barra de sonido 7912 (5.5 lbs/2.5 kg) + su barra de sonido + su televisor nunca debe exceder el peso máximo nominal de su soporte de pared o soporte de columna.
- Este Soporte universal para barras de sonido está diseñado para montar entre el televisor y el soporte de montaje cuando están fijados a una pared o columna.
- No fije este Soporte universal para barras de sonido a un televisor con la base para mesa o cualquier otra aplicación de montaje del fabricante que no esté asegurada físicamente para evitar que se vuelque.
- El uso de este Soporte universal para barras de sonido de cualquier otra forma que no sea la recomendada puede provocar una situación inestable que puede causar daños, lesiones o la muerte.
- Este Soporte para barras de sonido fue diseñado para ser instalado y utilizado **SOLO** como se indica en este manual. Bell'O International Corp. no se hará responsable si el producto no se ensambla tal como se indica ni de su ensamblaje, uso o manejo incorrectos.
- La instalación incorrecta del producto puede ocasionar daños o lesiones graves. Bell'O International Corp. no puede ser responsabilizada por los daños o lesiones, directos o indirectos, causados por el montaje, uso o ensamblaje incorrectos.
- Si desea fijar el Soporte para barras de sonido a una estructura que no está especificada en este manual, la instalación deberá realizarla un contratista o instalador profesional autorizado. La estructura de soporte debe sostener, como mínimo, cuatro veces el peso combinado del soporte y el TV. Es responsabilidad y obligación del instalador garantizar la idoneidad de la estructura de soporte.
- Revise cuidadosamente para asegurarse de que no haya piezas faltantes o dañadas. Nunca utilice piezas defectuosas. Para recibir el reemplazo o las piezas faltantes cubiertas por la presente garantía, ingrese a nuestro sitio web www.bello.com o llame a nuestro Departamento de atención al cliente al 1-888-779-1543. Tenga a mano el número de modelo, código de fecha, números de piezas y su recibo de venta u otro comprobante de compra disponible como referencia. Bell'O le enviará cualquier pieza de reemplazo sin cargo en los Estados Unidos continentales o Canadá.
- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Determine cómo se monta su barra de sonido

Hay tres métodos de montaje típicos para los altavoces de las barras de sonido:

• OJO DE LLAVE (Fig. 1):

Es una ranura con un círculo más grande en la parte inferior

VER PÁGINAS 24-25 PARA ESTE TIPO DE INSTALACIÓN

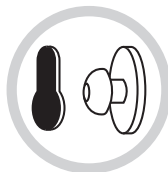


Fig. 1

• TORNILLO (Fig. 2):

Suele encontrarse en los altavoces de canal central. La parte trasera del altavoz tiene una tuerca roscada para atornillar.

VER PÁGINAS 24-25 PARA ESTE TIPO DE INSTALACIÓN

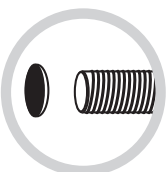


Fig. 2

• SOPORTE (Fig. 3):

Algunos altavoces tienen un soporte separado que se fija a la parte trasera de la barra de sonido.

VER PÁGINA 26 PARA ESTE TIPO DE INSTALACIÓN



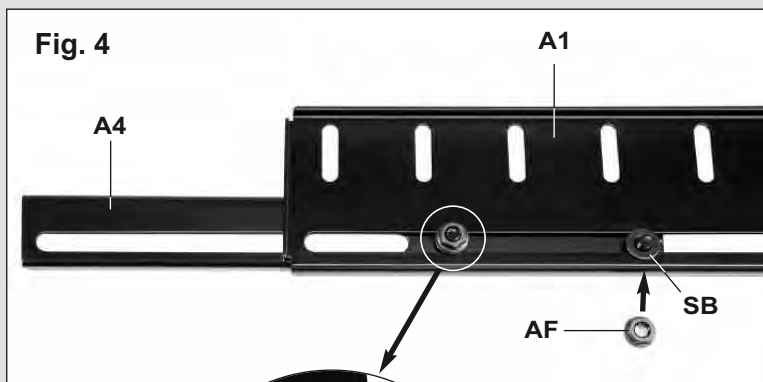
Fig. 3

Determine si necesitará las extensiones (A4)

Mida la distancia entre las aberturas de los ojos de llave, los orificios para tornillos o los soportes de montaje en su barra de sonido. Si la distancia es mayor a 24.5" (62.2 cm) deberá utilizar las extensiones (A4) que vienen con este Soporte universal para barras de sonido.

- Fije las extensiones (A4) a la placa de soporte horizontal (A1), tal como se ve en la Fig. 4.
- Asegure las extensiones (A4) a la placa de soporte horizontal (A1) con dos arandelas (SB) y dos tuercas M8 (AF) en **cada** extensión (A4). Apriete todas por completo con una llave.
- Fije el soporte de montaje adecuado para su barra de sonido, tal como se describe en las páginas 24 a 26.

Fig. 4



PARA LAS BARRAS DE SONIDO CON SOPORTE DE OJO DE LLAVE Y TORNILLO:

VAYA A LA PÁGINA 26 SI SU BARRA DE SONIDO SE MONTA CON SOPORTES Y REQUIERE LOS ADAPTADORES CUADRADOS (A5).

Preparación de los soportes de apoyo:

1-1. Coloque el tornillo hexagonal hueco M10 (SB-SC) en la abertura hexagonal grande del soporte de plástico de apoyo (SB-MP) tal como se muestra en la Fig. 5.

Si va a colocar la barra de sonido *SOBRE* el TV



1-2. Coloque la placa metálica de soporte (SB-SP) sobre el tornillo hexagonal hueco M10 y el soporte de plástico de apoyo (SB-MP) tal como se muestra en la Fig. 6. Asegúrese de que la placa metálica de soporte (SB-SP) mire hacia el lado correcto, con las ranuras en los orificios para permitir que pasen las cabezas de los tornillos M4 pequeños (AB), tal como se muestra.

Si va a colocar la barra de sonido *BAJO* el TV:



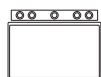
1-2. Coloque la placa metálica de soporte (SB-SP) sobre el tornillo hexagonal hueco M10 y el soporte de plástico de apoyo (SB-MP) tal como se muestra en la Fig. 7. Asegúrese de que la placa metálica de soporte (SB-SP) mire hacia el lado correcto, con las ranuras en los orificios para permitir que pasen las cabezas de los tornillos M4 pequeños (AB), tal como se muestra.

1-3. Una vez que esté en la posición correcta, asegure la placa metálica de soporte (SB-SP) al soporte de plástico de apoyo (SB-MP) insertando tres tornillos M4 pequeños (AB) en tres tuercas M4 pequeñas (AN) del lado opuesto. Asegúrese de que las tuercas M4 pequeñas (AN) encajen correctamente en las aberturas hexagonales del otro lado del soporte plástico de apoyo (SB-MP).

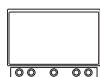
1-4. Apriete los tornillos M4 pequeños (AB) con un destornillador.

1-5. REPITA los pasos 1-1 a 1-4 para el segundo juego de soportes de apoyo.

NOTA: Si todas las piezas se colocan correctamente, los soportes de apoyo deben verse como los siguientes:



Para montar la barra de sonido sobre el TV:



Para montar la barra de sonido bajo el TV:



Fig. 5



Fig. 6

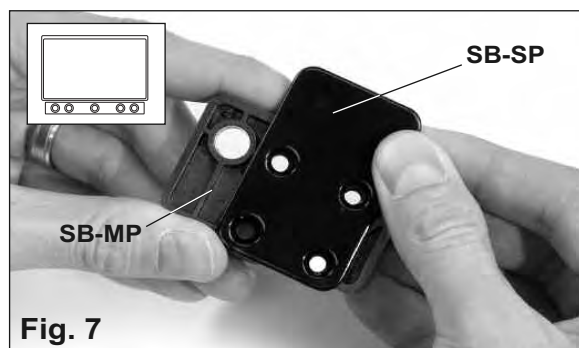


Fig. 7

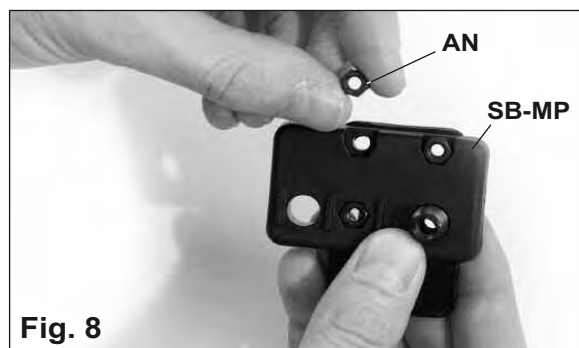


Fig. 8

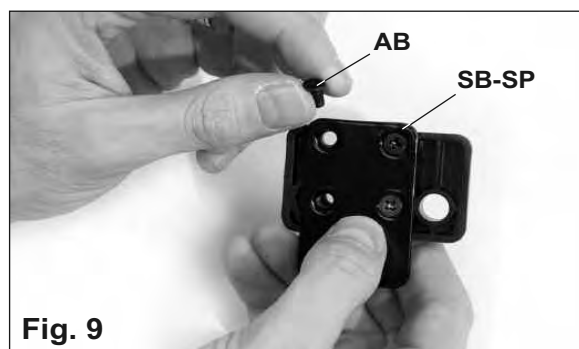
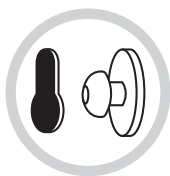
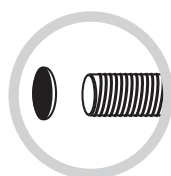
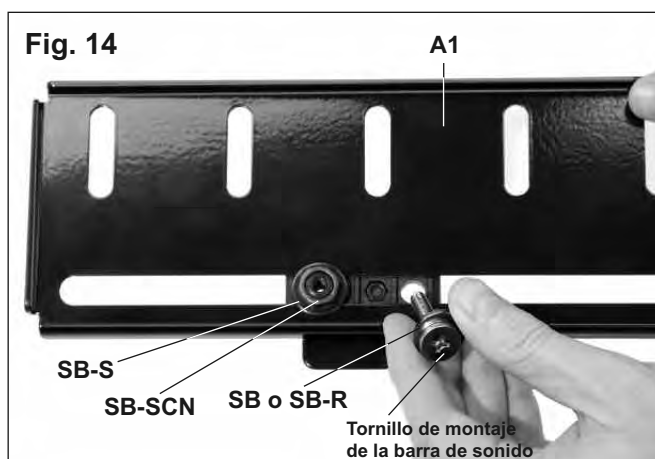
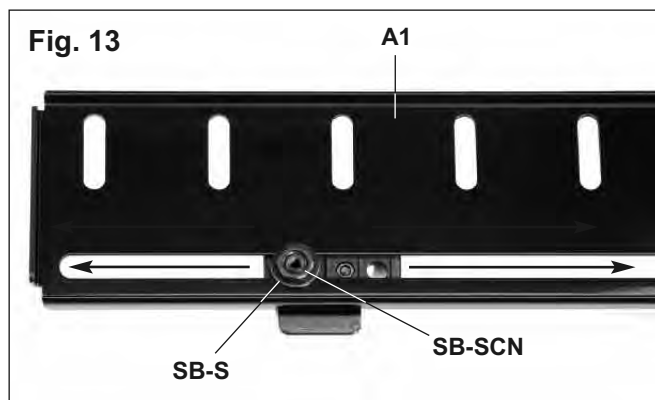
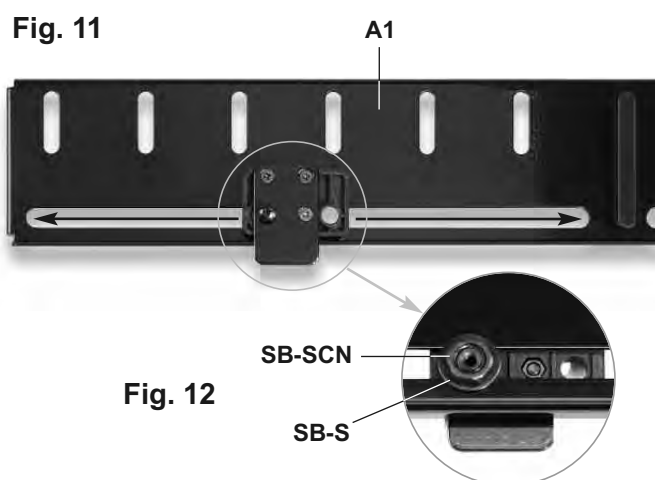
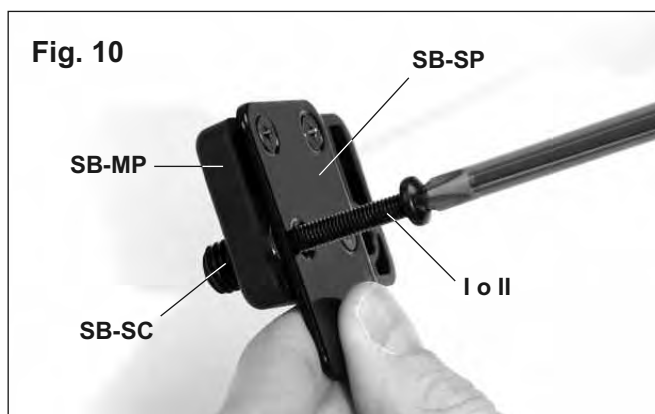


Fig. 9



Para el montaje con ojo de llave:

- 1-6. Inserte el tornillo largo de 1" (26 mm) (II) por el centro del tornillo hexagonal grande (SB-SC) como se ve en la Fig. 10, (Si necesita más longitud, se incluyó un tornillo de 1-3/16" (30 mm) (I)). Deje aproximadamente 1/4" (6 mm) de espacio entre la cabeza del tornillo y la placa metálica de soporte (SB-SP) para acomodar el ojo de llave de la barra de sonido.
- 1-7. Pase el tornillo hexagonal hueco M10 (SB-SC) por la ranura larga en la placa de soporte horizontal (A1) y asegúrelo con una arandela M10 (SB-S) y tuerca hexagonal M10 (SB-SCN) tal como se ven en la Fig. 12. **No apriete los tornillos por completo todavía, permite que el soporte de apoyo se deslice hacia atrás y adelante.**
- 1-8. REPITA los pasos anteriores para el segundo soporte de apoyo.
- 1-9. Fije la barra de sonido a los soportes de apoyo. Inserte el tornillo largo de 1" (26 mm) (II) en el ojo de llave de la barra de sonido. Haga los ajustes necesarios. Asegúrese de que la barra de sonido esté correctamente centrada con la placa de soporte horizontal (A1) y luego apriete las tuercas hexagonales M10 (SB-SCN) por completo para trabar los soportes de apoyo en su lugar.
- 1-10. Una vez que todas las piezas estén correctamente en su lugar y apretadas por completo, **QUITE** la barra de sonido de los soportes de apoyo y coloque todas las piezas a un lado.



Para el montaje con tornillos:

- 1-6. Inserte el tornillo hexagonal hueco (SB-SC) en el soporte de apoyo por la ranura larga en la placa de soporte horizontal (A1) y asegúrelo con una arandela M10 (SB-S) y una tuerca hexagonal M10 (SB-SCN) tal como se muestra en las figuras 12 y 13. **No los apriete por completo todavía, permita que el soporte de apoyo se deslice hacia atrás y adelante.**
- 1-7. REPITA los pasos anteriores para el segundo soporte de apoyo.
- 1-8. Con los tornillos suministrados con su barra de sonido o en el kit de herramientas incluidas con el Soporte universal para barras de sonido, encuentre el tornillo adecuado para el orificio para tornillo de su barra de sonido. Es posible que deba comprar el tornillo del tamaño completo en su ferretería local.
- 1-9. Inserte los tornillos de montaje correctos con las arandelas (SB o SB-R) por la placa de soporte horizontal (A1) y a través del orificio abierto en el soporte de apoyo, tal como se ve en la Fig. 14. Atornille a la barra de sonido.
- 1-10. Haga los ajustes necesarios. Apriete los tornillos lo suficiente para que retengan con seguridad la barra de sonido. Asegúrese de que la barra de sonido esté correctamente centrada con la placa de soporte horizontal (A1) y luego apriete las tuercas hexagonales M10 (SB-SCN) por completo para trabar los soportes de apoyo en su lugar.
- 1-11. Una vez que todas las piezas estén correctamente en su lugar y apretadas por completo, **QUITE** la barra de sonido de los soportes de apoyo y coloque todas las piezas a un lado.

Fig. 15

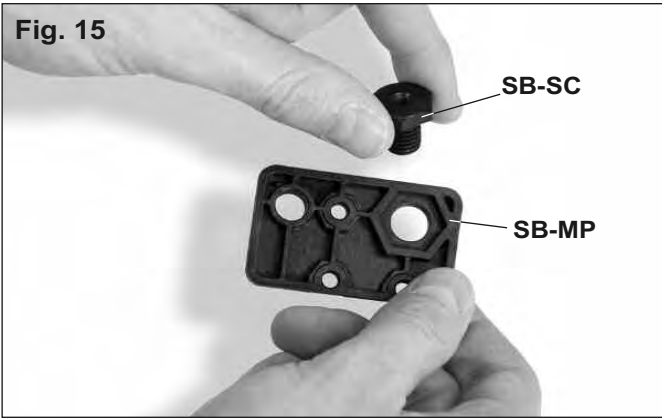


Fig. 16

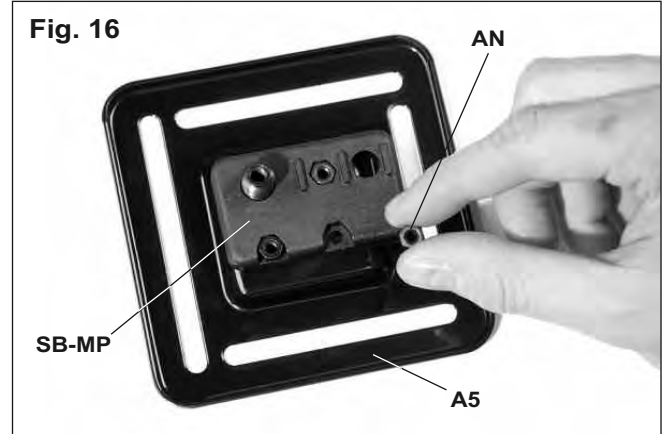


Fig. 17



Fig. 18

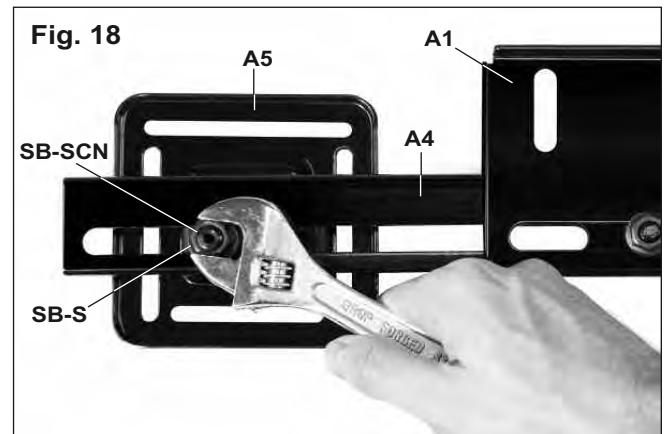
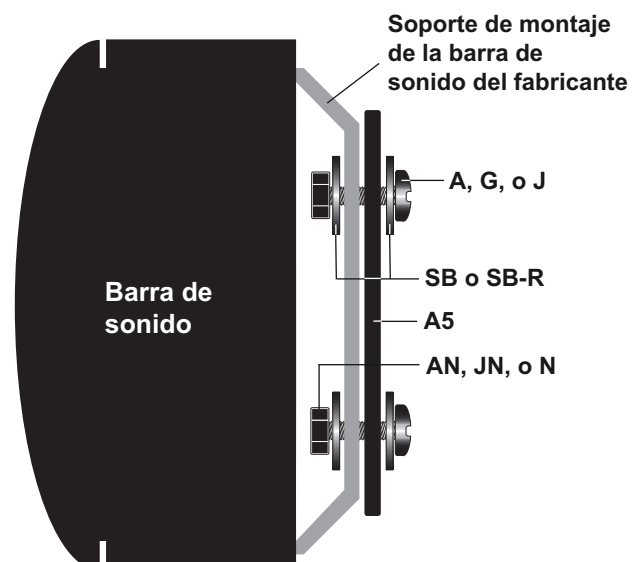


Fig. 19



ORIENTACIÓN:

NOTE que las ranuras de los adaptadores cuadrados (A5) tienen distintas longitudes. Deberá encontrar la ranura que **MEJOR** se adapte a los soportes de montaje que vienen con su barra de sonido.

- 1-1. Coloque el tornillo hexagonal hueco M10 (SB-SC) en la abertura hexagonal grande del soporte de plástico de apoyo (SB-MP) tal como se muestra en la Fig. 15.
- 1-2. Inserte tres tuercas pequeñas M4 (AN) en las cavidades del soporte de plástico de apoyo (SB-MP), tal como se muestra en la Fig. 16.
- 1-3. Asegure la placa adaptadora cuadrada (A5) al soporte de plástico de apoyo (SB-MP), como se ve en la Fig. 17, con tres tornillos pequeños M4 (AA) y apriete con un destornillador.
- 1-4. Inserte el tornillo hexagonal hueco M10 (SB-SC) con el adaptador cuadrado (A5) por la ranura larga de la placa de soporte horizontal (A1) o la extensión (A4) y asegúrelo con una arandela M10 (SB-S) y tuerca hexagonal M10 (SB-SCN) como se ven en la Fig. 18. **No apriete los tornillos por completo todavía, permita que el soporte de apoyo se deslice hacia atrás y adelante.**
- 1-5. REPITA los pasos 1-1 al 4 para el segundo juego de soportes de montaje y placas adaptadoras cuadradas (A5).
- 1-6. Fije la barra de sonido con los soportes de montaje del fabricante a las placas adaptadoras cuadradas (A5) **según las especificaciones del fabricante**. Utilice las herramientas incluidas en su barra de sonido, o encuentre los tornillos (A,G o J), arandelas (SB o SB-R) y tuercas (AN, N o JN) que sean mejores para su barra de sonido. Ver Fig. 19.
- 1-7. Haga los ajustes necesarios. Asegúrese de que la barra de sonido esté correctamente centrada con la placa de soporte horizontal (A1) y luego **apriete por completo** las tuercas hexagonales M10 (SB-SCN) para trabar los soportes de apoyo con las placas adaptadoras cuadradas (A5) en su lugar.

PARTE 2: INSTALACIÓN DE LAS BARRAS VERTICALES PARA TELEVISOR

2-1. Con un ayudante y con extrema precaución para no dañar el frente de su televisor, apóyelo boca abajo sobre una superficie plana, nivelada y muy suave. Puede utilizar unas mantas o toallas suaves para proteger el frente del televisor. Asegúrese de que el marco externo del televisor esté apoyado y que no se aplique presión a la pantalla.

2-2. Ubique los orificios de montaje en la parte trasera de su TV. Coloque las barras de plástico internas verticales (A3) sobre los orificios de montaje de su TV, tal como se ve en la Fig. 20 y céntrelas verticalmente. Si va a montar la barra de sonido **SOBRE** el TV, las pequeñas salientes redondas de las barras de plástico internas deben estar a la **izquierda** de las dos barras. Si va a montar la barra de sonido **BAJO** el TV, deben estar del lado **derecho**.

2-3. Si va a montar la barra de sonido **BAJO** el TV, coloque las barras metálicas externas verticales (A2) sobre las barras de plástico internas verticales (A3) con los tornillos sobresalientes hacia la base, tal como se ve en la Fig. 21. Si va a montarla **SOBRE** el TV, coloque las barras metálicas con los tornillos hacia la parte **superior** del TV tal como se ve en la Fig. 22.

2-4. Elija las mejores arandelas y tornillos del juego de herramientas incluidos para que entren en los orificios de montaje de su modelo de televisor. Es probable que deba probar unos cuantos hasta encontrar el correcto. Asegúrese de que el tornillo elegido pase completamente por ambos brazos verticales y dentro del orificio. Si no pasa por completo, elija un tornillo un poco más corto del juego de herramientas. (Fig. 23)

NOTA: Use los espaciadores (P) y los tornillos largos (SB-JS, SB-MS, SB-JLS, o SB-MLS) si las barras verticales no encajan con firmeza contra la parte trasera del televisor, como sucede cuando esta parte es curva, contiene orificios de montaje embutidos más grandes o presenta alguna otra obstrucción. Los espaciadores también ofrecen espacio adicional para cables. Colocar espaciadores entre la televisión y las barras verticales. Las barras verticales deben apoyarse con firmeza sobre los espaciadores y no deben quedar flojos. (Figs. 24 y 25)

2-5. Inserte los cuatro tornillos con arandelas por las barras internas (A3) y externas (A2) y atornille parcialmente por los orificios de montaje de la parte trasera de su televisor, tal como se ve en la Fig. 23. No apriete por completo todavía, permita que las barras metálicas externas verticales (A2) se deslicen hacia arriba y abajo del TV lo necesario para encontrar luego el calce correcto.

Fig. 20

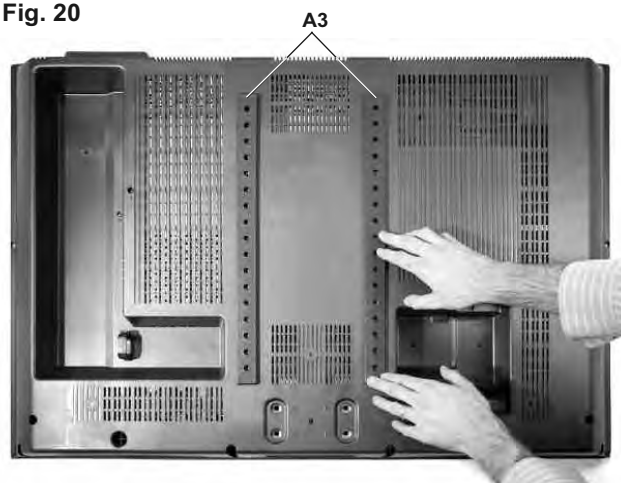
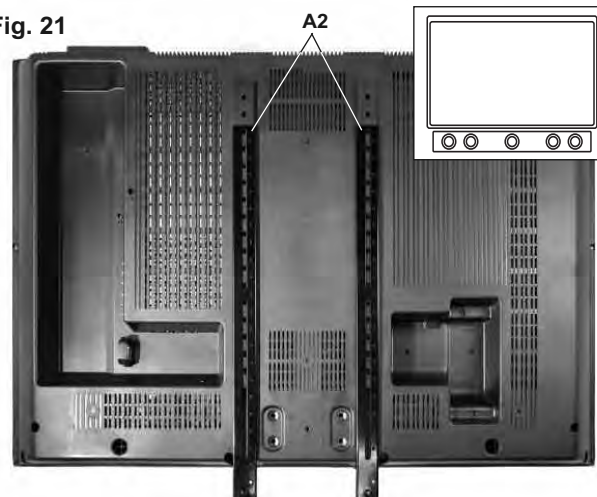
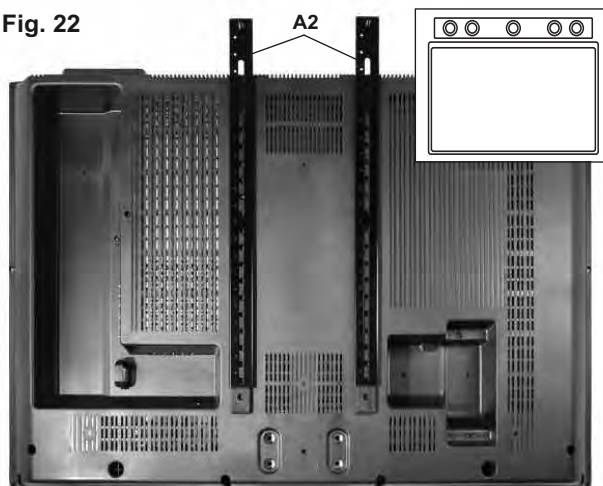


Fig. 21



Para montar la barra de sonido bajo el TV

Fig. 22



Para montar la barra de sonido sobre el TV

Fig. 23



Fig. 24

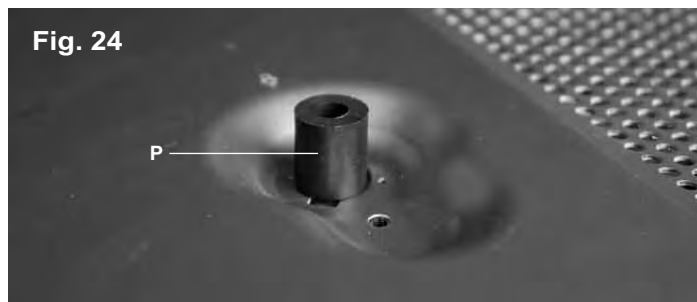
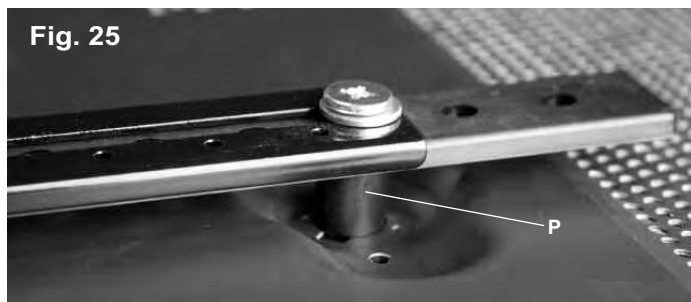


Fig. 25



PARA TELEVISORES GRANDES:

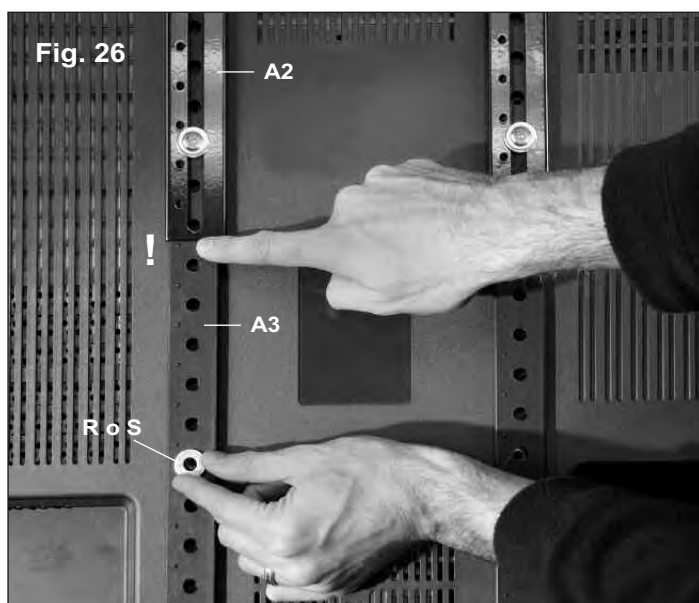
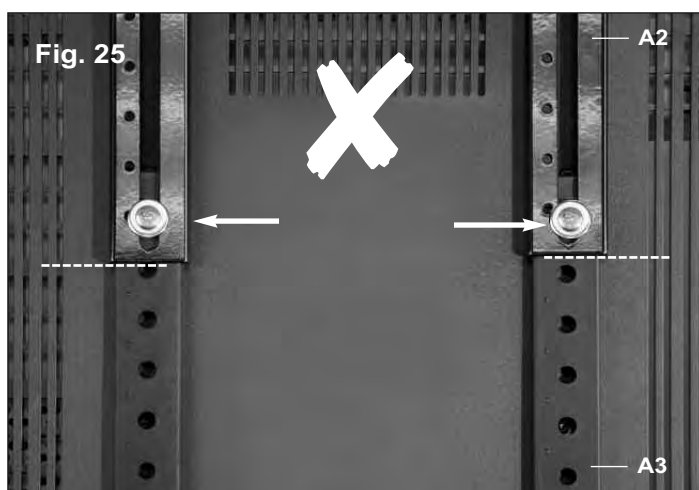
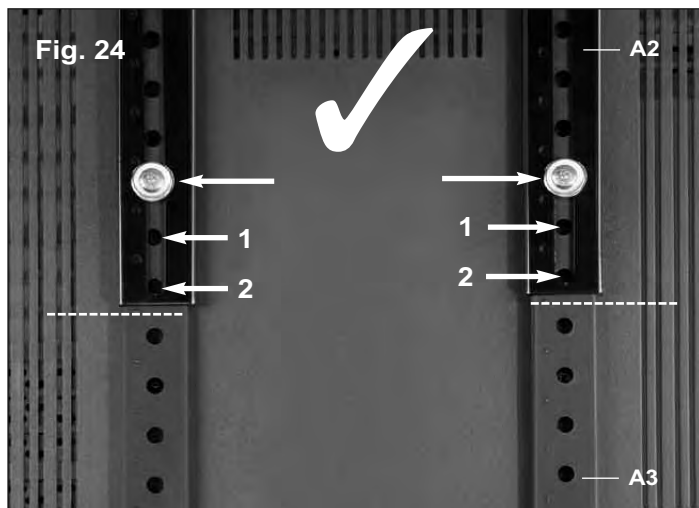
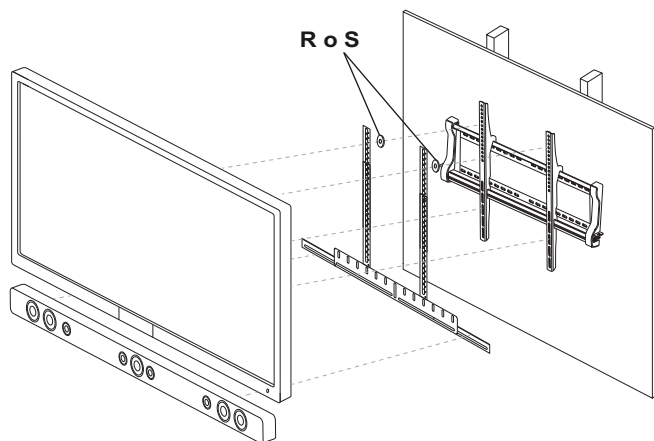
Si su televisor es muy grande, puede necesitar extender un poco la distancia de las barras metálicas externas verticales (A2) de los orificios de montaje del TV.

2-6. Extienda las barras metálicas externas verticales (A2) tanto como sea necesario para acomodar su barra de sonido y el TV, sin embargo, **ASEGÚRESE** de dejar **al menos dos** orificios después del tornillo de montaje del TV, tal como se ve en la Fig. 24. Esto permitirá el suficiente apoyo para mantener de forma segura la barra de sonido en su lugar.

NOTA: NO intente montar las barras metálicas externas verticales (A2) con MENOS DE DOS orificios después del punto de montaje, tal como se ve en las Figs. 24 y 25. Este espacio es necesario para soportar de forma segura el peso de la barra de sonido.

2-7. En los casos en que necesite extender las barras metálicas externas verticales (A2) para acomodar un TV grande, deberá agregar una arandela adicional (R o S) a los orificios de montaje del TV que no están cubiertos por las barras metálicas externas verticales (A2). Ver Fig. 26.

Esta arandela extra llenará el espacio entre las barras de montaje verticales (A2 y A3) y el soporte de pared o sistema de montaje de columnas para asegurar una instalación segura y uniforme:



PARTE 3: INSTALACIÓN DE LA BARRA DE SONIDO

- 3-1. Fije la placa de soporte horizontal (A1) a los tornillos sobresalientes de las barras metálicas externas verticales (A2) y asegúrela con dos arandelas M8 (SB) y dos tuercas M8 (AF). Asegúrese de que todo esté uniforme y paralelo al marco del televisor al apretarlas por completo. (Figs. 27 y 28).
- 3-2. Con la ayuda de un asistente para mantener la barra de sonido en su lugar, fíjela al soporte universal para barras de sonido como lo hizo en la Parte 1. Asegúrese de que la barra de sonido esté unida en forma segura y posicionada correctamente en relación con el televisor. Haga todos los ajustes necesarios.
- 3-3. Ajuste por completo los cuatro tornillos de montaje plateados en las barras verticales (A2, A3) de los pasos 2-4 y 2-5.
- 3-4. Monte el TV con el soporte universal para barras de sonido en su mueble con soporte de pared o de columnas según las especificaciones del fabricante.

NOTA: Para evitar daños, se recomienda que **QUITE la barra de sonido del soporte universal para barras de sonido mientras coloca el TV. Si su barra de sonido está montada con tornillos, tal como se ve en la parte inferior de la página 25, va a necesitar colocar el TV con la barra de sonido ya instalada. En ese caso, utilice la ayuda de 2 o más personas para levantar el TV con la barra de sonido instalada. Asegúrese de que el TV y la barra de sonido estén siempre apoyados para evitar daños accidentales por caídas.**

No exceda la capacidad de peso máximo de su mueble de soporte de pared o de columnas:

El peso de W + el peso de X + el peso de Y DEBE ser menor que la capacidad de peso máxima de Z declarada por el fabricante.

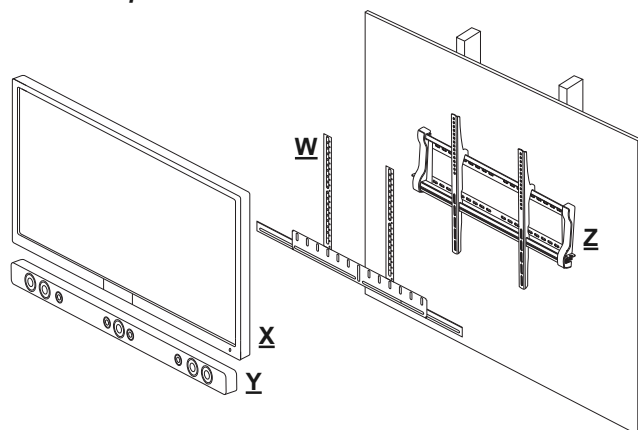
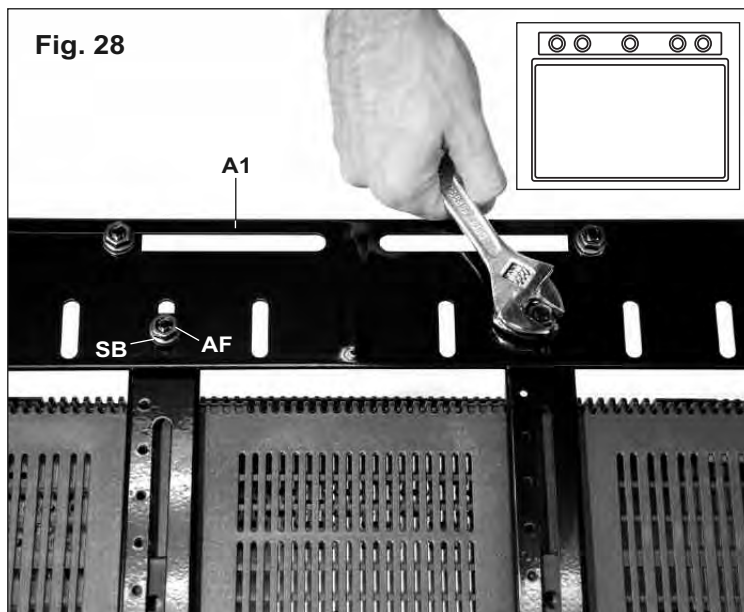


Fig. 27



Para montar la barra de sonido bajo el TV

Fig. 28



Para montar la barra de sonido sobre el TV





A1
Горизонтальная опорная пластина
X1



A2
Вертикальные металлические внешние планки
X2



A3
Вертикальные пластмассовые внутренние планки
X2



A4
Удлинитель
X2



AN
Гайка M4
X10



N
Гайка M5
X6



JN
Гайка M6
X8



SB-SCN
Гайка M10
X2



AF
Гайка M8
X6



SB
Шайба M8
X8



SB-R
Шайба M6
X4



SB-S
Шайба M10
X2



AB
M4 x 3/8" (10 mm)
X6



II
M5 x 1" (26 mm)
X2



I
M5 x 1-3/16" (30 mm)
X2



J
M6 x 1/2" (12 mm)
X8



A
M4 x 1/2" (12 mm)
X4



AA
M4 x (8.5 mm)
X6



G
M5 x 5/16" (12 mm)
X4



SB-A
M4 x 7/8" (22 mm)
X4



SB-GL
M4 x 1-1/8" (28 mm)
X4



SB-J
M6 x 1" (25 mm)
X4



SB-M
M8 x 1-3/16" (30 mm)
X4



SB-JL
M6 x 1-1/8" (28 mm)
X4



SB-ML
M8 x 1-1/4" (32 mm)
X4



P
Распорка
M6/M8
X4



SB-JS
M6 x 1-11/16" (43 mm)
X4
Используйте это с Распорка



SB-MS
M8 x 1-7/8" (48 mm)
X4
Используйте это с Распорка



SB-JLS
M6 x 1-13/16" (46 mm)
X4
Используйте это с Распорка



SB-MLS
M8 x 2" (50 mm)
X4
Используйте это с Распорка



SB-MP
Пластмассовая пластина
X2



SB-SP
Металлическая опорная пластина
X2



A5
Адаптеры
X2



R
Шайба M6 для
телевизора
X4



S
Шайба M8 для
телевизора
X6



SB-SC
Полый болт M10 с
гексагональной головкой
X2



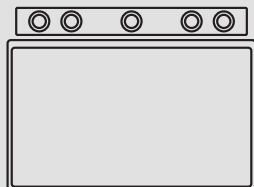
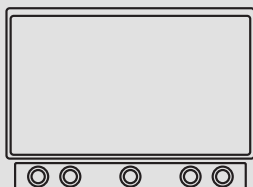
ПЕРЕД ТЕМ КАК УСТАНОВЛИВАТЬ:



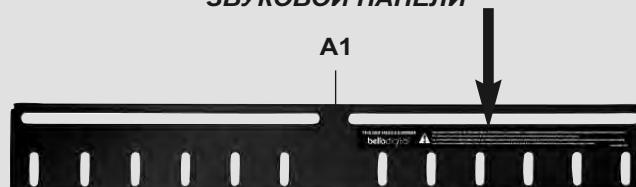
Перед тем как начать устанавливать звуковую панель, необходимо задать себе и ответить на два вопроса:

- На какой тип установки рассчитана моя звуковая панель? (См. страницу 32)
- Куда я буду устанавливать звуковую панель – НАД телевизором или ПОД ним?

Вы всегда должны помнить ответы на эти два важных вопроса, когда вы будете следовать указаниям этой инструкции.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: СТОРОНА С ЭТИКЕТКОЙ ДОЛЖНА БЫТЬ ВСЕГДА ОБРАЩЕНА К ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ



НЕ ЗАБУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Если вам понадобится помощь или что-то непонятно в инструкции, звоните в фирму Bell'O® по телефону 1-888-779-1543 (США/Канада) или 1-732-972-1333 (другие страны) с понедельника по пятницу, с 9 утра до 5 вечера по восточному поясному времени США.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРЕВЫШАТЬ МАКСИМАЛЬНУЮ НАГРУЗКУ 30 ФУНТОВ (13,6 КГ) ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ.

- Суммарный вес держателя (модель 7912) звуковой панели (5,5 фунтов / 2,5 кг) + звуковая панель + телевизор не должен превышать максимальную нагрузку, на которую рассчитаны ваш настенный кронштейн или ваша стойка.
- Этот универсальный держатель звуковой панели сконструирован для установки между телевизором и установочным кронштейном при креплении к стене или к стойке.
- Чтобы избежать опрокидывания, запрещается крепить этот универсальный держатель звуковой панели к телевизору, используя настольную подставку от изготовителя или любой другой держатель, который физически не закреплен.
- Использование этого универсального держателя звуковой панели не с той целью, для которой он рекомендован, может привести к неустойчивости, которая, в свою очередь, может быть причиной ущерба, травмы или смерти.
- Этот универсальный держатель звуковой панели сконструирован для установки и использования **ТОЛЬКО** в соответствии с этой инструкцией. Фирма Bell'O International Corp. не будет нести ответственность за сборку не в соответствии с указаниями или за неправильную сборку, использование или обращение с этим продуктом.
- Неправильная установка этого продукта может привести к ущербу или к серьезной травме. Фирма Bell'O International Corporation не может нести ответственность за прямой или косвенный ущерб или травму из-за неправильной установки, неправильной эксплуатации или неправильной сборки.
- Если универсальный держатель звуковой панели будет крепиться к любой структуре, которая не специфицирована в этом документе, то его должен устанавливать только лицензированный подрядчик, специалист по таким установкам. Опорная структура должна выдерживать нагрузку, как минимум в четыре раза превышающую суммарный вес кронштейна и телевизора. Установщик несет юридическую и материальную ответственность за обеспечение соответствия опорной структуры таким требованиям.
- Тщательно проверьте, что все нужные детали имеются в наличии и что они не повреждены. Никогда не используйте дефектные детали. Чтобы заменить поврежденные детали или получить недостающие детали в соответствии с этой гарантией, обратитесь на наш сайт www.bello.com или позвоните в наш отдел обслуживания по телефону 1-888-779-1543. Для этого нужно знать номер модели, код даты, номер детали (деталей) и иметь квитанцию или другое доказательство покупки для ссылок. Фирма Bell'O вышлет вам все необходимые для замены детали в пределах континентальной части Соединенных Штатов или Канады.
- Спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.

Определите, как устанавливается ваша звуковая панель

Для звуковых панелей используются три типа установки динамиков:

- **«ЗАМОЧНАЯ СКВАЖИНА» (Рис. 1)**

Представляет собой прорезь с круглым отверстием внизу, диаметр которого больше ширины прорези

ЭТОТ ТИП УСТАНОВКИ ОПИСАН

НА СТРАНИЦАХ 33-34

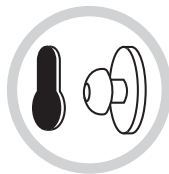


Рис. 1

- **«ВИНТ» (Рис.2)**

Обычно используется в динамиках центрального канала. На задней стенке динамика имеется резьбовая гайка для ввинчивания.

ЭТОТ ТИП УСТАНОВКИ ОПИСАН

НА СТРАНИЦАХ 33-34

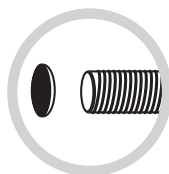


Рис. 2

- **«КРОНШТЕЙН» (Рис.3)**

У некоторых динамиков имеется кронштейн, который крепится к задней стороне звуковой панели.

ЭТОТ ТИП УСТАНОВКИ ОПИСАН

НА СТРАНИЦЕ 35



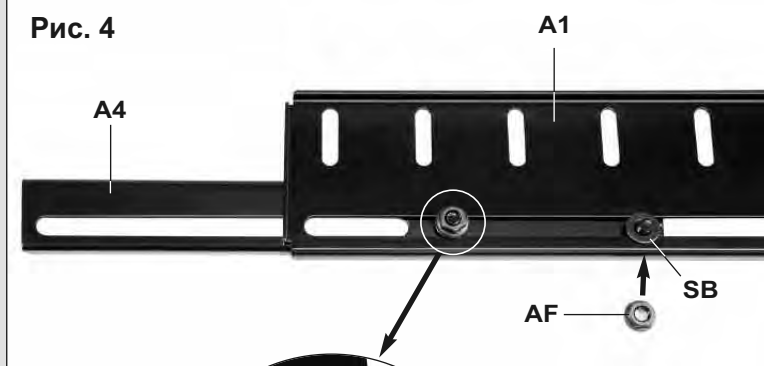
Рис. 3

Определите, нужны ли вам удлинители (A4)

Измерьте расстояние между прорезями "замочных скважин", отверстиями для винтов или установочными кронштейнами на вашей звуковой панели. Если расстояние между ними превышает 24,5 дюйма (62,2 см), вам нужно использовать удлинители (A4), которые поставляются вместе с этим универсальным держателем звуковой панели.

- Прикрепите удлинители (A4) к горизонтальной опорной пластине (A1), как показано на Рис. 4.
- Закрепите удлинители (A4) на горизонтальной опорной пластине (A1), используя для каждого удлинителя (A4) две шайбы (SB) и две гайки M8 (AF). Полностью затяните гаечным ключом.
- Прикрепите соответствующий установочный кронштейн для вашей звуковой панели, как описано на страницах 33-35.

Рис. 4



ПЕРЕЙТИ К СТРАНИЦЕ 35, ЕСЛИ ВАША ЗВУКОВАЯ ПАНЕЛЬ С ТИПОМ УСТАНОВКИ «КРОНШТЕЙН» И ТРЕБУЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КВАДРАТНЫХ УСТАНОВОЧНЫХ АДАПТЕРОВ (А5).

Подготовьте опорные кронштейны

1-1. Вставьте полый болт М10 с гексагональной головкой (SB-SC) в большой гексагональный выступ с отверстием на пластмассовой опорной пластине (SB-MP), как показано на Рис. 5.

Если звуковая панель устанавливается НАД телевизором:



1-2. Поместите металлическую опорную пластину (SB-SP) на полый болт М10 с гексагональной головкой (SB-SC) и пластмассовую опорную пластину (SB-MP), как показано на Рис. 6. Убедитесь, что металлическая опорная пластина (SB-SP) установлена правильно, чтобы в канавках отверстий поместились головки маленьких винтов М4 (AB), как показано.

Если звуковая панель устанавливается ПОД телевизором:



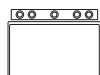
1-2. Поместите металлическую опорную пластину (SB-SP) на полый болт М10 с гексагональной головкой (SB-SC) и пластмассовую опорную пластину (SB-MP), как показано на Рис. 7. Убедитесь, что металлическая опорная пластина (SB-SP) установлена правильно, чтобы в канавках отверстий поместились головки маленьких винтов М4 (AB), как показано.

1-3. Когда всё правильно установлено, прикрепите металлическую опорную пластину (SB-SP) к пластмассовой опорной пластине (SB-MP), используя три маленьких винта М4 (AB), которые войдут в три маленькие гайки М4 (AN) на другой стороне. Убедитесь, что эти маленькие гайки М4 (AN) правильно вставлены в гексагональные углубления с отверстиями на другой стороне пластмассовой опорной пластины (SB-MP).

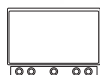
1-4. Затяните отверткой маленькие винты М4 (AB).

1-5. ПОВТОРИТЕ этапы с 1-1 по 1-4 для второго набора опорных кронштейнов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если все детали установлены правильно, то опорные кронштейны должны выглядеть как показано ниже:



Для установки звуковой панели НАД телевизором:



Для установки звуковой панели ПОД телевизором:



Рис. 5



Рис. 6

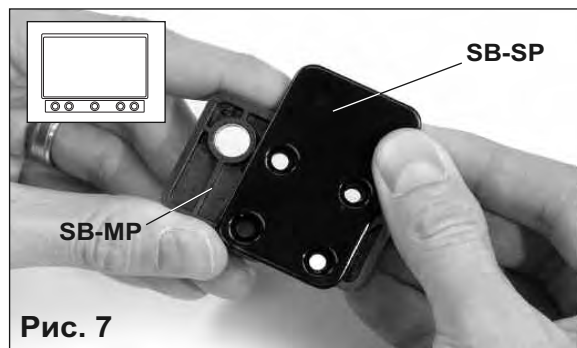


Рис. 7

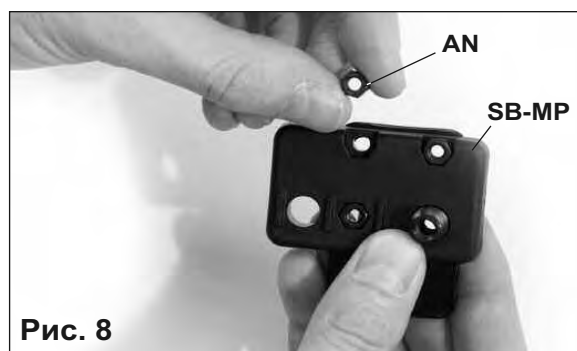


Рис. 8

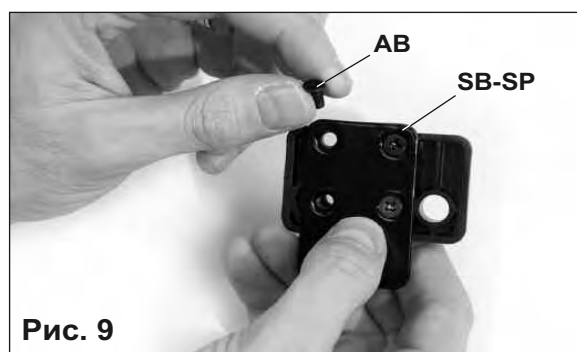
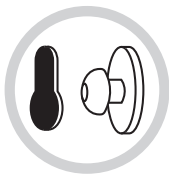
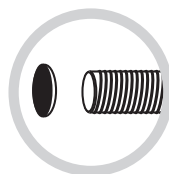
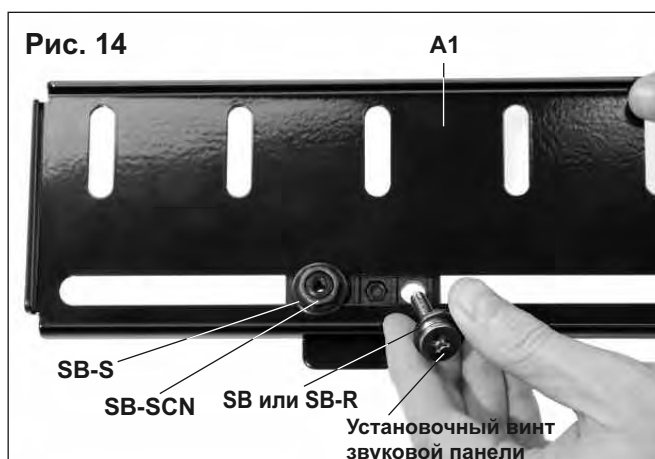
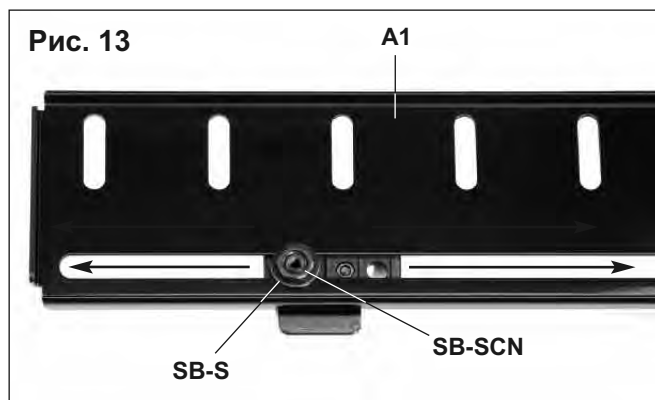
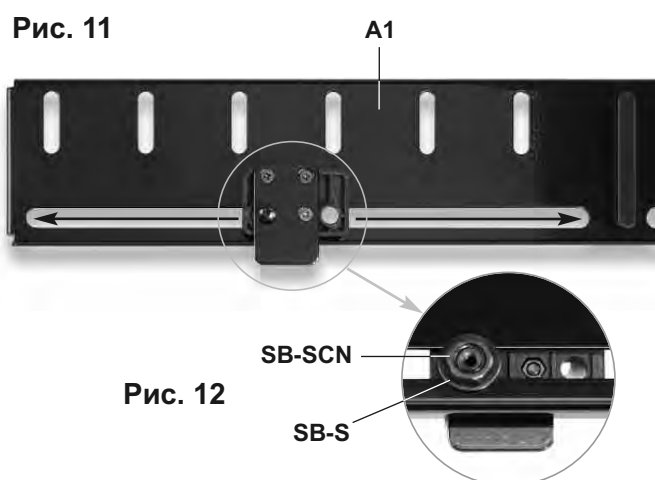
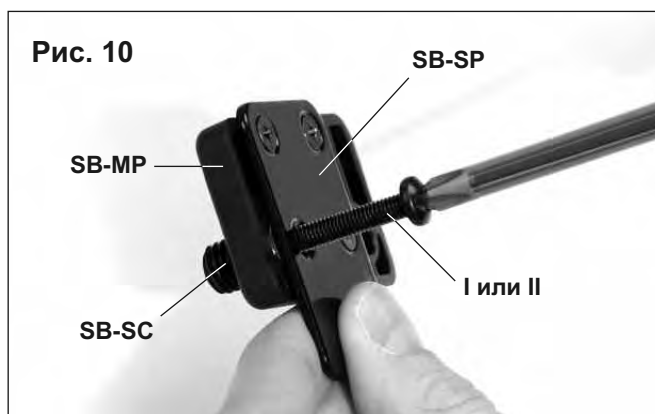


Рис. 9



Для установки типа “замочная скважина”:

- 1-6. Вставьте длинный 26-мм винт (II) через центр большого болта с гексагональной головкой (SB-SC), как показано на Рис. 10 (более длинный 30-мм винт (I) включен в комплект для тех случаев, когда длины 26-мм винта недостаточно). Между головкой винта и металлической опорной пластиной (SB-SP) должен быть зазор $\frac{1}{4}$ дюйма (6 мм), чтобы соответствовать размеру «замочной скважины» звуковой панели.
- 1-7. Вставьте полый болт M10 с гексагональной головкой (SB-SC) в длинную прорезь горизонтальной опорной пластины (A1) и закрепите, используя шайбу M10 (SB-S) и гексагональную гайку M10 (SB-SCN), как показано на Рис. 12. **Пока не затягивайте полностью, чтобы опорный кронштейн мог перемещаться вдоль длинной прорези в обоих направлениях.**
- 1-8. ПОВТОРИТЕ описанные выше этапы для второго опорного кронштейна.
- 1-9. Прикрепите вашу звуковую панель к опорным кронштейнам. Вставьте длинный 26-мм винт (II) в «замочную скважину» звуковой панели. Подгоните, если нужно. Убедитесь, что звуковая панель сцентрирована должным образом с горизонтальной опорной пластиной (A1); полностью затяните гексагональные гайки M10 (SB-SCN), чтобы надежно зафиксировать опорные кронштейны.
- 1-10. После того как все компоненты правильно установлены и закреплены, **СНИМИТЕ** вашу звуковую панель с опорных кронштейнов и отложите все компоненты в сторону.



Для установки типа “винт”:

- 1-6. Вставьте полый болт M10 с гексагональной головкой (SB-SC) в опорный кронштейн через длинную прорезь горизонтальной опорной пластины (A1) и закрепите, используя шайбу M10 (SB-S) и гексагональную гайку M10 (SB-SCN), как показано на Рис. 12 и 13. **Пока не затягивайте полностью, чтобы опорный кронштейн мог перемещаться вдоль длинной прорези в обоих направлениях.**
- 1-7. ПОВТОРИТЕ описанный выше этап для второго опорного кронштейна.
- 1-8. Используя винты, поставляемые в комплекте с вашей звуковой панелью, или входящие в комплект деталей, поставляемый с вашим универсальным держателем звуковой панели, найдите винт, который соответствует отверстию для винта на вашей звуковой панели. Может случиться, что вам придется купить винт нужного размера в магазине хозяйственных товаров.
- 1-9. Вставьте правильные установочные винты с шайбами (SB или SB-R) через горизонтальную опорную пластину (A1) и через отверстие в опорном кронштейне, как показано на Рис. 14. Ввинтите в звуковую панель.
- 1-10. Подгоните, если нужно. Затяните винты, чтобы звуковая панель надежно держалась на месте. Убедитесь, что звуковая панель сцентрирована должным образом с горизонтальной опорной пластиной (A1); полностью затяните гексагональные гайки M10 (SB-SCN), чтобы надежно зафиксировать опорные кронштейны.
- 1-11. После того как все компоненты правильно установлены и закреплены, **СНИМИТЕ** вашу звуковую панель с опорных кронштейнов и отложите все компоненты в сторону.

Рис. 15

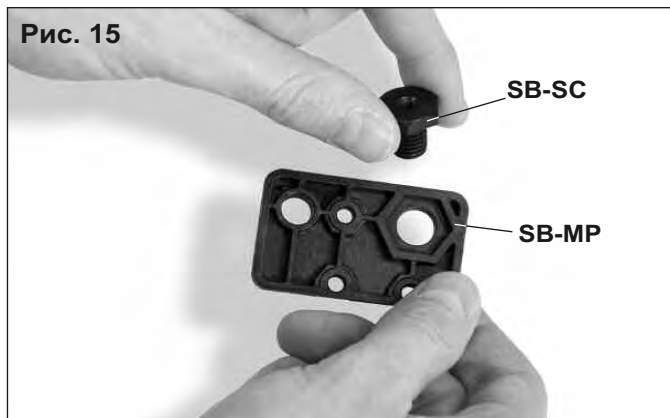


Рис. 16

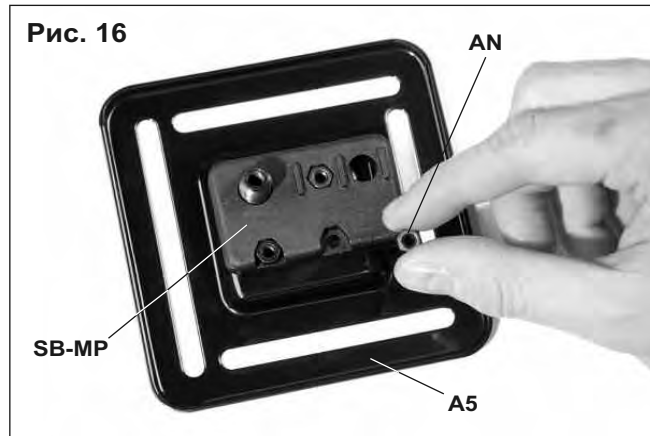
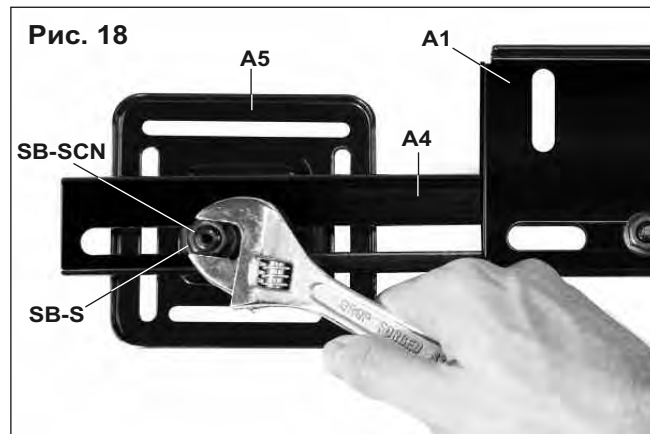


Рис. 17



Рис. 18



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Прорези на квадратных адаптерах (A5) отличаются по длине. Вам нужно будет найти прорезь, которая ЛУЧШЕ ВСЕГО подходит к установочным кронштейнам, полученным в комплекте с вашей звуковой панелью.

1-1. Вставьте полый болт M10 с гексагональной головкой (SB-SC) в большой гексагональный выступ с отверстием на пластмассовой опорной пластине (SB-MP), как показано на Рис. 15.

1-2. Вставьте три маленькие гайки M4 (AN) в углубления в пластмассовой опорной пластине (SB-MP), как показано на Рис. 16.

1-3. Прикрепите квадратный адаптер (A5) к пластмассовой опорной пластине (SB-MP), как показано на Рис. 17, используя три маленьких винта M4 (AA), и затяните отверткой.

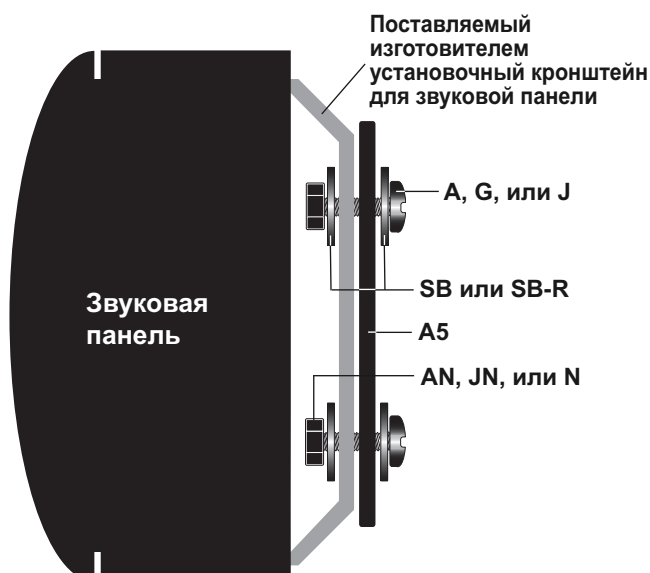
1-4. Вставьте полый болт M10 с гексагональной головкой (SB-SC) вместе с квадратным адаптером (A5) через длинную прорезь горизонтальной опорной пластины (A1) или удлинителя (A4) и закрепите, используя шайбу M10 (SB-S) и гексагональную гайку M10 (SB-SCN), как показано на Рис. 18. **Пока не затягивайте полностью, чтобы опорный кронштейн мог перемещаться вдоль длинной прорези в обоих направлениях.**

1-5. Повторите этапы с 1-1 по 1-4 для второго набора опорных кронштейнов и квадратных адаптеров (A5).

1-6. Прикрепите вашу звуковую панель с поставленными изготовителем установочными кронштейнами к квадратным адаптерам (A5) **в соответствии со спецификациями изготовителя**. Используйте детали из комплекта, поставленного со звуковой панелью, или найдите подходящие винты (A, G или J), шайбы (SB или SB-R) и гайки (AN, N или JN), которые лучше всего подходят к вашей звуковой панели. См. Рис. 19.

1-7. Подгоните, если нужно. Убедитесь, что звуковая панель сцентрирована должным образом с горизонтальной опорной пластиной (A1); **полностью затяните** гексагональные гайки M10 (SB-SCN), чтобы надежно зафиксировать опорные кронштейны вместе с квадратными адаптерами (A5).

Рис. 19



ЧАСТЬ 2. УСТАНОВКА ВЕРТИКАЛЬНЫХ ТЕЛЕВИЗОРНЫХ ПЛАНОК

2-1. Вместе с помощником, соблюдая все меры предосторожности, чтобы не повредить переднюю часть телевизора, осторожно положите телевизор экраном вниз на плоскую горизонтальную и очень мягкую поверхность. Для защиты экрана телевизора можно использовать мягкие одеяла или полотенца. Убедитесь, что рама корпуса телевизора поддерживается и что нет никакого давления на экран телевизора.

2-2. Посмотрите, где находятся крепежные отверстия на задней стенке корпуса телевизора. Поместите вертикальные пластмассовые внутренние планки (A3) на эти крепежные отверстия на телевизоре, как показано на Рис. 20, и сцентрируйте их по вертикали. Если звуковая панель устанавливается НАД телевизором, то маленькие круглые выступы на обеих пластмассовых внутренних планках должны быть с **левой** стороны. Если звуковая панель устанавливается ПОД телевизором, то эти выступы должны быть с **правой** стороны.

2-3. Если звуковая панель устанавливается ПОД телевизором, поместите вертикальные металлические внешние планки (A2) на вертикальные пластмассовые внутренние планки (A3) таким образом, чтобы выступавшие наружу винты находились **внизу**, как показано на Рис. 21. Если звуковая панель устанавливается НАД телевизором, поместите металлические планки таким образом, чтобы эти винты находились **сверху**, как показано на Рис. 22.

2-4. Из поставляемого комплекта деталей для установки («серебряного») выберите шайбы и винты, наиболее подходящие для крепежных отверстий на вашем телевизоре. Может случиться, что вам придется перепробовать несколько, чтобы подобрать нужные. Убедитесь, что выбранные вами винты полностью проходят через обе вертикальные планки и входят в отверстие. Если это не так, выберите винт покороче из поставляемого комплекта деталей (см. Рис. 23).

ПРИМЕЧАНИЕ. Используйте Распорка (P) с длинными винтами (SB-JS, SB-MS, SB-JLS, SB-MLS) если внешнюю (A2) и внутреннюю (A3) планки не прилегают плотно к задней стенке телевизора, например, когда задняя панель телевизора не плоская, с довольно большими глухими отверстиями для установки, или имеются другие помехи. Промежуточные кольца также обеспечивают дополнительное место для кабелей. Поместите прокладки между телевизором и вертикальные полосы. Крепежные узлы монитора должны плотно прилегать к промежуточным кольцам и не двигаться. (Рис. 24, 25)

2-5. Вставьте четыре винта с шайбами через внешнюю (A2) и внутреннюю (A3) планки и частично закрутите в крепежные отверстия на задней стенке корпуса телевизора, как показано на Рис. 23. Пока полностью не затягивайте, чтобы вертикальные металлические внешние планки (A2) можно было перемещать вверх и вниз, если понадобится откорректировать положение в дальнейшем.

Рис. 20

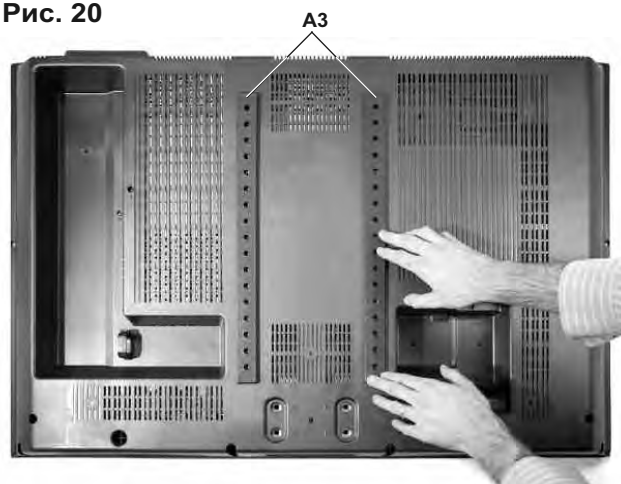
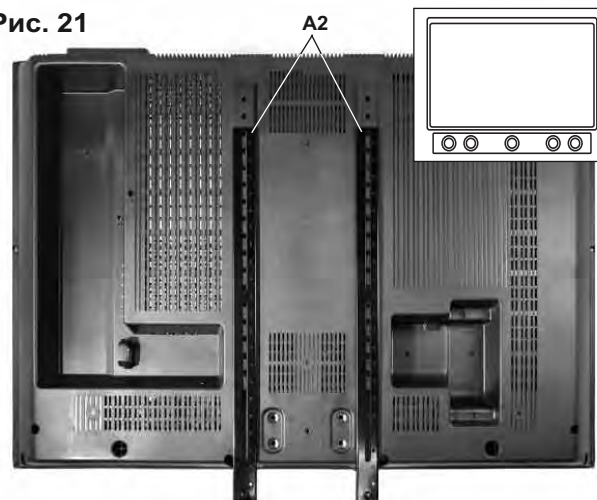
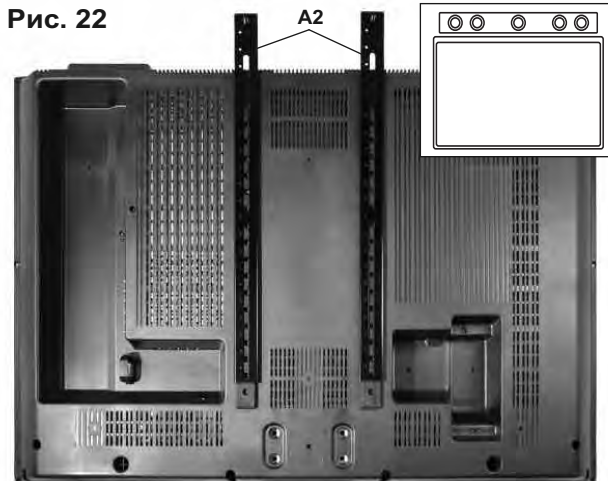


Рис. 21



Для установки звуковой панели под телевизором

Рис. 22



Для установки звуковой панели над телевизором

Рис. 23



Рис. 24

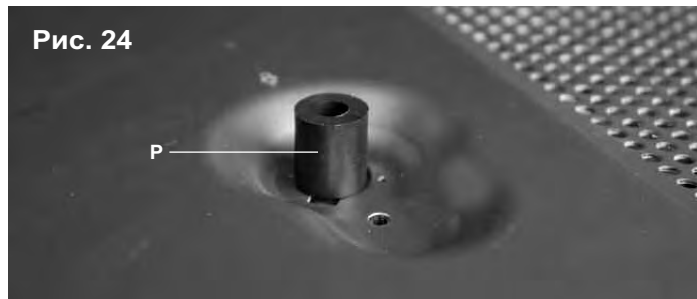
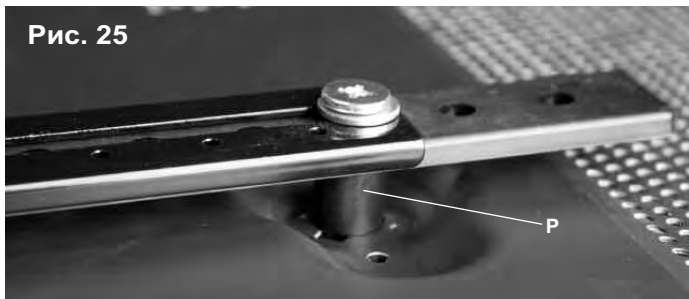


Рис. 25



ДЛЯ ТЕЛЕВИЗОРОВ БОЛЬШОГО РАЗМЕРА:

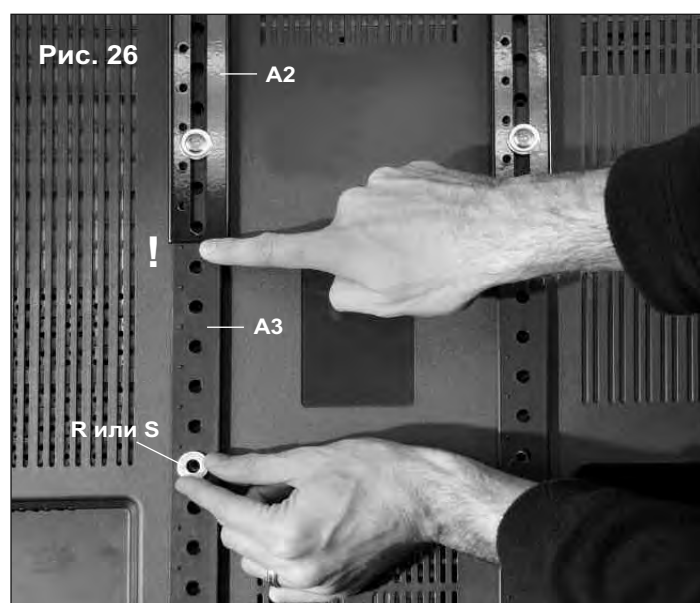
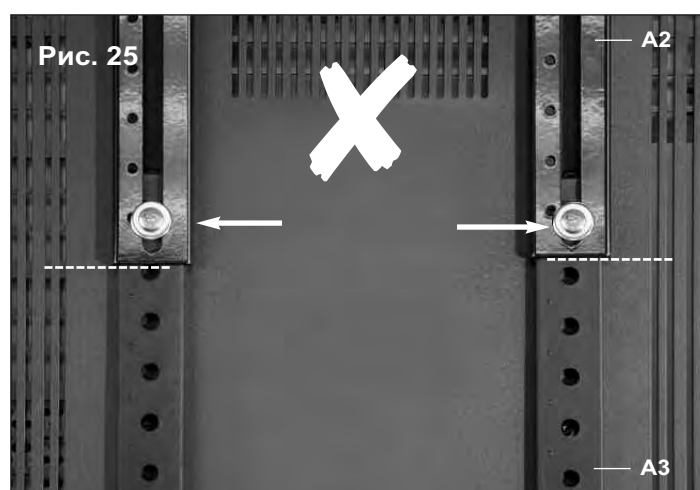
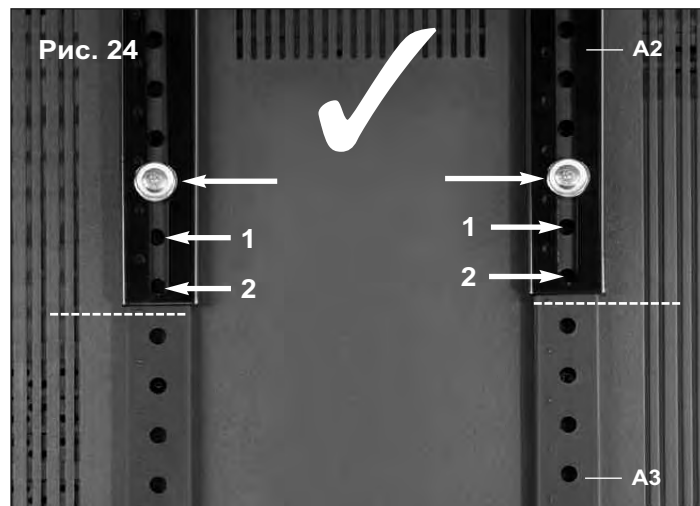
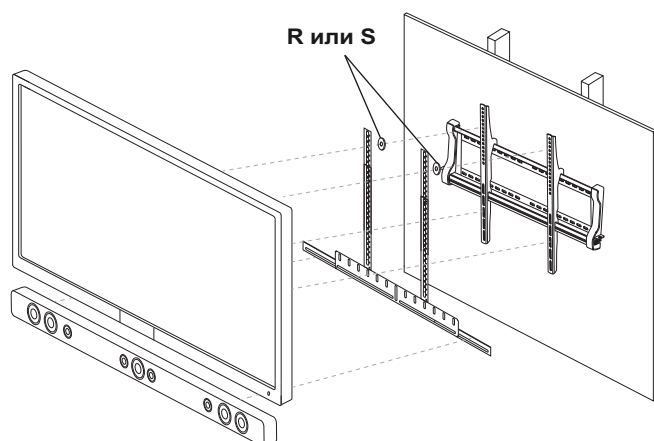
Если у вас очень большой телевизор, то может потребоваться выдвинуть вертикальные металлические внешние планки (A2) на порядочное расстояние от крепежных отверстий на телевизоре.

2-6. Выдвиньте вертикальные металлические внешние планки (A2) настолько, насколько вам нужно, чтобы это подошло для установки звуковой панели для этого телевизора, однако **УБЕДИТЕСЬ**, что вы оставили по крайней мере два отверстия после крепежного винта на телевизоре, как показано на Рис. 24. Этого будет достаточно, чтобы обеспечивалось безопасное и устойчивое положение звуковой панели.

ПРИМЕЧАНИЕ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ устанавливать вертикальные металлические внешние планки (A2), оставив **МЕНЬШЕ ДВУХ ОТВЕРСТИЙ** после места крепления, как показано на Рис. 24 и 25. Такое расстояние необходимо, чтобы безопасно и надежно поддерживать вес звуковой панели.

2-7. Если вам потребуется выдвинуть вертикальные металлические внешние планки (A2) из-за большого размера телевизора, вам нужно будет добавить дополнительную шайбу (R или S) к крепежным отверстиям на телевизоре, которые не покрываются вертикальными металлическими внешними планками (A2). См. Рис. 26..

Эта дополнительная шайба заполнит пространство между вертикальными крепежными планками (A2 и A3) и настенным кронштейном или стойкой, чтобы обеспечить безопасную и правильную установку.



ЧАСТЬ 3. УСТАНОВКА ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ

- 3-1. Прикрепите горизонтальную опорную пластину (A1) к выступающим винтам вертикальных металлических внешних планок (A2) и закрепите, используя две шайбы M8 (SB) и две гайки M8 (AF). Убедитесь, что пластина установлена правильно и параллельно корпусу телевизора; полностью затяните (Рис. 27 и 28).
- 3-2. Вместе с помощником, который должен поддерживать звуковую панель в нужном положении, прикрепите звуковую панель к универсальному держателю звуковой панели, как вы это уже делали (см. Часть 1). Убедитесь, что звуковая панель надежно закреплена и находится в правильном положении по отношению к телевизору. Подгоните, если нужно.
- 3-3. Полностью затяните все четыре «серебряных» крепежных винта в вертикальных планках (A2, A3) (см. этапы 2-4 и 2-5).
- 3-4. Установите телевизор с установленным универсальным держателем звуковой панели на соответствующий предмет мебели – настенный кронштейн или на стойку – в соответствии со спецификациями соответствующего изготовителя.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы избежать повреждений, рекомендуется, чтобы вы **СНЯЛИ** звуковую панель с универсального держателя звуковой панели, когда вы устанавливаете телевизор. Если для вашей звуковой панели используется установка типа «винт», как показано внизу страницы 34, то может случиться, что вам придется устанавливать телевизор с уже прикрепленной звуковой панелью. В этом случае должно быть два человека или больше, чтобы поднять телевизор с прикрепленной звуковой панелью. Следите за тем, чтобы телевизор и звуковая панель всегда поддерживались во избежание ущерба при падении.

Запрещается превышать максимальную нагрузку, на которую рассчитаны ваш предмет мебели – настенный кронштейн или ваша стойка:

Вес W + вес X + вес Y в сумме **ОБЯЗАТЕЛЬНО ДОЛЖЕН** быть меньше заявленной изготовителем максимальной нагрузки Z.

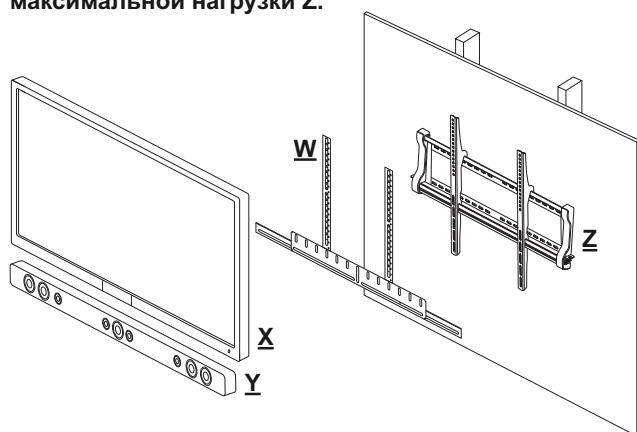


Рис. 27



Рис. 28

